

Revista de Artes Escénicas

# GODOT

[www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)



## YLLANA EN SERIO

Desembarca en Madrid en serie: *666, Brókers y Greenpiss*.  
Sus espectáculos de humor más emblemáticos podrán verse en el  
Teatro Infanta Isabel desde el 11 de enero.



Carolina Román \_ José Luis García-Pérez \_ Paula Paz \_ Victoria Camps

Si me coges, no me sueltes, llévame contigo. Por el bien de todxs #CulturaSegura

**abrimos estos melones  
en enero:**



Centro **#Dramático** Nacional

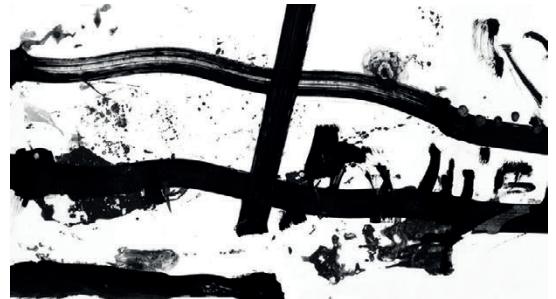


*¿Esos que salen en los espejos  
somos nosotros?*

## Sovrimeppressioni

Escrita y dirigida por Daria Deflorian  
y Antonio Tagliarini

Teatro Valle-Inclán | Sala Francisco Nieva  
11 - 22 ENE 2023



*¿Y no podré esperarlo?*

## Yerma

Escrita por Federico García Lorca,  
dirigida por Juan Carlos Martel Bayod  
y espacio escénico de Frederic Amat

Teatro María Guerrero | Sala Grande  
13 - 22 ENE 2023



*¿Querías morir?*

## Karaoke Elusia

Escrita y dirigida por Oriol Puig Grau

Teatro María Guerrero | Sala de la Princesa  
20 ENE - 12 FEB 2023



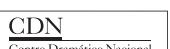
*¿Pueden los espantapájaros cambiar  
el futuro de nuestro planeta?*

## Farm fatale

creación y dirección de Philippe Quesne,  
dramaturgia de Camille Louis y Martin Valés-Stauber

Teatro Valle-Inclán | Sala Grande  
26 - 29 ENE 2023

Todas las preguntas de la temporada,  
pases y entradas en [dramatico.es](http://dramatico.es)



## DESPEGANDO

Por José Antonio Alba

Señoras y señores pasajerxs, bienvenidos al vuelo 2023. Un vuelo del que sabemos el origen, pero ni idea de cuál será el destino. El despegue se prevé suave, eso sí, las mariposillas en el estómago siempre las vamos a notar, sucede al perder pie con el suelo, calma, es lo de siempre, se llama incertidumbre y viene incluido en el precio del billete. Eso sí, sean conscientes de que el viaje viene cargadito de turbulencias. A mitad de trayecto se avecinan cambios, confiamos que los pasajeros de preferente que deban abandonar sus asientos tengan previsto lo del paracaídas, ¡suerte! Sepan el resto que, aunque sigan en sus sitios, quienes viajamos en turista tenemos un botoncito conectado a sus asientos listo para ser pulsado y provocar la eyeccción, así que tampoco se acomoden, tan solo tenemos que saber utilizarlo. Una observación para los pasajeros más temerosos, las indicaciones luminosas que nos prohíben hablar realmente son voluntarias, no se autocensuren, incluso discrepan, vale para descomprimir los oídos en las alturas y quizá ayude a que otros pasajeros se sumen, suele ser mucho más efectivo. Informarles que, como ya sucedió en el vuelo anterior, haremos una escala donde premiaremos a algunos viajeros, invitaremos a brindar por ellos y por todos los que nos encontramos en este vuelo. En caso de catástrofe... bueno, no hay que darles demasiadas indicaciones. Si están en este vuelo es porque han sobrevivido al vuelo 2020, al 2021 y al 2022, así que no hace falta explicarles más. ¡Abróchense los cinturones que despegamos! ¡Feliz vuelo y que Santa Teresa nos asista!

## SUMARIO

<b>4 Performundo</b>	<b>32 Victoria Camps</b>
<b>6 Formación</b>	<b>35 En palabras de...</b>
<b>8 Yllana</b>	<b>Paula Llorens</b>
<b>12 José Luis García-Pérez</b>	<b>36 Estrenos</b>
<b>16 Carolina Román</b>	<b>42 Lírica</b>
<b>20 Paula Paz</b>	<b>44 Cómicos</b>
<b>24 Oriol Puig Grau</b>	
<b>28 Miguel Rellán y Fran Perea</b>	

FOTO PORTADA: Loren Martín. Imagen de Yllana. Pág. 8.

### EDICIÓN

GDT Ediciones S. L. c/ Juan Bravo 3-A.  
28006 Madrid. Tel. 91 436 74 43.

### COORDINADOR EDITORIAL

David Hinarejos davidhl@revistagodot.com

### DIRECCIÓN COMERCIAL

Marisa Navajo  
marisanavajo@revistagodot.com

### DIRECTOR GØDOT

José Antonio Alba  
josealba@revistagodot.com

### JEFE REDACCIÓN

Sergio Díaz sergiodiaz@revistagodot.com

### REDACCIÓN

Ka Penichet y Yaiza Cárdenas.  
redaccion@revistagodot.com

### MAQUETACIÓN Y DISEÑO GDT Ediciones

### COLABORADORES

Jorge G. Palomo, Pilar G. Almansa,  
Mercedes L. Caballero.

### IMPRIME

Exce Consulting Group  
DEPÓSITO LEGAL M-37604-2010

La propiedad intelectual prohíbe la reproducción total o parcial de textos e imágenes sin el consentimiento del autor.

 @RevistaGodot

 www.facebook.com/revistagodot

 @revistagodot



Pág. 20



Pág. 35

**PERFORMUNDO**

# El Estado de derecho, un acto performativo

La comparación entre el teatro y la política se ha banalizado, utilizando el primero como insulto para referirse a la segunda. La realidad es que ambos comparten el mismo principio básico: la performatividad.

El filósofo J. L. Austin, en su obra póstuma *Cómo hacer cosas con palabras* (1962) definía las palabras performativas como 'realizativas', es decir, que con su mera enunciación ejecutan el acto que designan. Ejemplos de palabras de este tipo son prometer, jurar, declarar, prohibir... En el fondo de la performatividad subyace un pacto social, por el cual un conjunto de personas reconoce la performatividad de dichas palabras, esto es, su validez para que tengan una consecuencia material en la vida común. En escénicas, este principio es consustancial al 'performance art': la propia acción compartida y normalmente ejecutada por primera y única vez es la sustancia misma de lo que se quiere comunicar, es una presentación, a diferencia del teatro, donde la representación consiste, justamente, en volver a presentar algo que ya ha sucedido, bien de manera real (documental) o convencional (ficción). El pacto de validez, la performatividad, consiste en que aceptamos que mediante la ejecución de la representación, lo que sucede en este momento, en ese lugar, sí está sucediendo por primera vez.

La totalidad del Estado de derecho es un acto performativo. Pero como bien sabemos todos los que alguna vez hemos analizado un texto dramático, las palabras están sujetas a interpretación. Por eso el Estado ha creado un sofisticado sistema de equilibrios para otorgar niveles de validación a determinadas palabras y a su interpretación. Las palabras no pueden significar todo lo que queramos: cada frase puede enten-

derse en varios sentidos, si queremos, pero no en cualquier sentido. Por eso es importante elegir bien las palabras con las que pactamos incidir en la vida material de la comunidad: para que haya una cantidad más o menos asequible de interpretaciones y, por tanto, la convivencia sea posible porque todos seguimos aceptando el pacto materializado en la palabra.

Solo desde el entendimiento profundo del principio de performatividad del Estado de derecho se puede entender la gravedad de lo que ha ocurrido al cierre de estas líneas (y previsiblemente seguirá ocurriendo en las próximas semanas) entre el poder legislativo, ejecutivo y judicial. Seis magistrados del Tribunal Constitucional han hecho con las leyes lo mismo que un director de escena que quiere hablar de la explotación infantil en *Hamlet*: retorcer las palabras para interpretarlas en función de sus intereses. Es una osadía impensable hace apenas unos años, pero coherente con el general estado de ruptura del marco de convivencia que la extrema derecha ha normalizado. El marco de convivencia empieza por reconocer una realidad común designada por unas palabras acordadas: ellos han trabajado para que salte por los aires.

Sigo pensando, alarmada, que los profesionales de las artes escénicas deben asumir un rol muy distinto al que estamos adoptando como sector. El entendimiento profundo del Estado de derecho, que funciona como una gran maquinaria performativa, y nuestra capacidad de identificar relato y espectacularidad en el mismo, debería otorgarnos una responsabilidad máxima a la hora de generar un contrapoder narrativo y performativo, más allá de censuras a artistas concretos. Pero el pastel es muy pequeño y hay que vivir... hasta que eliminan el presupuesto público, los espectadores dejen de venir y ya no haya pastel. Déjenme ser distópica, por favor. Feliz 2023.



Por Pilar G. Almansa

Periodista, dramaturga y directora de escena



TEATRO ESPAÑOL  
Desde 1583

Enero ! 22 23

## Sobre la vida de los animales

De **Lola Blasco**, a partir de la obra original *Elizabeth Costello* de

**J.M. Coetzee**

Dirección **Pepa Gamboa**

..  
**15 diciembre ~ 15 enero**  
**Sala Margarita Xirgu**



## La importancia de llamarse Ernesto

De **Oscar Wilde**

Traducción **Cristina Genebat**

Dirección **David Selvas**

..  
**19 enero ~ 19 febrero**  
**Sala Principal**



## Espectros

De **Henrik Ibsen**

Adaptación y dirección

**María Fernández Ache**

..  
**27 enero ~ 5 marzo**  
**Sala Margarita Xirgu**



**FORMACIÓN**

## Si quieres ser actriz o actor profesional, estás a tiempo de empezar a formarte

Abierta matrícula para la Formación Integral que  
Work in Progress empieza en febrero 2023

Work in Progress es una escuela de interpretación en Madrid que en muy poco tiempo se ha convertido en un referente nacional e internacional en la formación profesional de actrices y actores. Durante poco más de 10 años, ha acompañado a sus alumnas y alumnos a luchar cada día para desarrollarse artísticamente y convertirse en las actrices y actores que querían ser. Muchos llegan a la escuela pensando que trabajar profesionalmente es cuestión de suerte, pero han demostrado que el talento, unido al trabajo técnico y al rigor es lo que marca la diferencia.

**“El éxito de nuestras alumnas y nuestros alumnos es el éxito de nuestro trabajo. Cada vez que uno de ellos cumple sus sueños, nosotros cumplimos con nuestro objetivo”**, dice Darío Facal, director del estudio. Porque una escuela de interpretación debe tener, antes que nada, un recorrido diseñado para que los estudiantes alcancen sus objetivos artísticos y puedan enfrentarse con el mundo profesional. Para ello han juntado el mejor equipo docente, todos profesionales en activo, para que puedan ofrecer una visión lo más próxima, certera y actualizada de lo que es la profesión.

Además, sus alumnas y alumnos complementan su Formación Integral con Talleres Intensivos (el próximo será del 6 al 16 de febrero), Trainings (cuyas clases empiezan a mitad de marzo), Cursos anuales de escritura y diversas actividades paralelas como prácticas audiovisuales, coaching, eventos, producciones propias y todos aquellos proyectos que consideran que pueden enriquecerles.

### FORMACIÓN INTEGRAL

Su principal objetivo es enseñar a “no actuar” para alcanzar la credibilidad de la acción.



Conseguir que la actriz o el actor “esté” sobre el escenario o ante la cámara y lograr así una interpretación auténtica y espontánea (tanto en cine, televisión o teatro) sostenida en emociones, impulsos y pensamientos sinceros. Todo ello sin dogmatismos, ofreciendo una **Formación Integral que no se adscribe a una única técnica, sino que recorre las diferentes reflexiones que han marcado la interpretación desde principios del siglo XX**: de Stanislavski a Meisner, de Chejov a Stella Adler.

Esto tiene lugar con una metodología completa y original donde los conceptos se interiorizan mientras se trabaja con separatas reales, realizando un profundo trabajo de análisis de las escenas que se interpretan durante las clases, con lo que se pretende que el actor comprenda las líneas de acción y descubra las herramientas fundamentales para el desarrollo de su trabajo técnico. [estudio-workinprogress.com](http://estudio-workinprogress.com)

Música  
**Tomás Bretón**  
Libreto  
José Feliú y Codina

# La Dolores

del  
**27 enero al  
12 de febrero**

de 2023

Dirección musical  
**Guillermo García Calvo**  
Dirección de escena  
**Amelia Ochandiano**

Orquesta  
de la Comunidad  
de Madrid

Coro Titular  
del Teatro  
de la Zarzuela

Nueva Producción  
del Teatro de la Zarzuela



**Teatro de la Zarzuela**  
Director: Daniel Bianco  
teatrodelazarzuela.mcu.es



**FIDEL FERNÁNDEZ (YLLANA)**

# “Hay que recuperar el poder hablar de todo”

La compañía Yllana inicia el 2023 volviendo a visitar cuatro títulos emblemáticos de su carrera: *MaestriSSimo*, *666*, *Brokers* y *Greenpiss*, en el Teatro Infanta Isabel. Aprovechamos la ocasión para conversar con uno de sus miembros fundadores y conocer más sobre estos títulos y, sobre todo, sobre su manera de entender la comedia.

Por José Antonio Alba

**Hagamos un poco de memoria. Tú, Fidel, eres miembro fundador de Yllana junto a Joe O’Curneen, Juan Ramos, Marcos Ottone y David Ottone, ¿cómo os conocisteis y cómo nace la compañía?**

Juan y yo nos conocimos estudiando en una escuela de teatro, Metrópolis C. E., al resto los conocimos en la Facultad de Ciencias de la Información porque un amigo me dijo que una gente quería montar un grupo de teatro y fuimos para allá. Nos juntamos a David y a Joe. Hicimos *La cantante calva* y luego nos sepáramos. Nos quedamos Juan y yo en Madrid, y David y Joe se fueron a estudiar cine a Londres. Nos propusieron hacer algo en un congreso internacional para el Club de Amigos de la UNESCO, una obra sin palabras que fuera un poco política, de ahí surgió *O*, que no se ha vuelto a representar. Nos gustó el no utilizar la palabra y Juan dio la idea de un torero y un toro pequeño al que mataba con un palillo, y de ahí surgió hacer una obra sobre toreros: *¡Muu!* Hicimos la primera media hora y cuando volvió David, en el 91, nos dijo que él dirigiría la obra y ahí empezó todo.

**Echando un vistazo a vuestros inicios, da hasta vértigo ver en lo que os habéis convertido. ¿Cómo lo sentís vosotros?**

¡Somos una familia que ha ido creciendo! Antes íbamos todos juntitos, durante unos

años ni siquiera teníamos técnicos. Aquello era un ‘yo me lo guiso, yo me lo como’, que además es un aprendizaje fundamental, sobre todo, para los actores. Ahí es donde uno se da cuenta del trabajo de los compañeros técnicos, te pone al mismo nivel, no eres más que ellos y aprender eso ha sido fundamental. Luego ya pudimos contratar gente. Después a David le entraron las ganas de dirigir y elegir propuestas, Juan se bajó del escenario, con el tiempo se bajó Joe, cogimos el Teatro Alfil, con lo cual era otra responsabilidad, creamos una especie de templo del humor y una referencia en Madrid, organizamos el Festival de Humor. Ahora, el único que queda en el escenario soy yo, aunque Juan de vez en cuando actúa. De hecho, actuará algún día en *666* y en *Brokers*, va a ser un lujo.

**¿Cómo definirías la personalidad de Yllana?**  
Yllana, sobre todo, es mucha energía y mucha locura ¡y muy poco sentido del ridículo! Nos gusta mucho el humor negro y nos obsesiona el contar una historia.

**¿Cuáles son los referentes sobre los que os habéis inspirado para crear ese lenguaje que os identifica?**  
Seguimos un poco la línea de las compañías francesas y catalanas que hacían mucho humor gestual: Borrás, Tricicle, Lecoq; evidentemente el cine mudo de Chaplin, de



**666.** Teatro Infanta Isabel. Desde el 11 de enero.

Buster Keaton, también Monty Python o Peter Sellers, Gila, Pepe Rubianes o Leo Bassi. Bebes de artistas que vas conociendo y que te dicen algo.

**Ahora llegáis al Teatro Infanta Isabel con cuatro espectáculos: *Maestríssimo*, *666*, *Brokers* y *Greenpiss*, ¿por qué, de todo vuestro repertorio, estos cuatro títulos?** La gente del Infanta Isabel es muy amante de *Brokers* y siempre han querido programarla, así que hemos aceptado volver con ella. Además, por desgracia, sigue siendo una obra muy actual. *666* porque cumple 25 años y *Greenpiss* porque no se ha estrenado aún en Madrid capital. Y como dices, antes llegamos con *Maestríssimo* (hasta el 8 de enero) que es la continuación de *Pagagnini*, en el sentido de que son casi los mismos músicos, aunque está más centrada en la época del barroco.

**Antes hacías referencia al humor negro, volvéis con *666*, uno de vuestros títulos**



**más emblemáticos, ¿dónde surge el germen de este espectáculo?**

Todo surgió cuando volvimos del festival de Montreal con *Glub glub*, nos propusieron que diéramos ideas para un programa de televisión e ideamos algo sobre dos ahorcados, ahí surgió la chispa para hacer una obra sobre ejecuciones. Ese fue el momento en el que dimos un cambio radical a lo que era el humor gestual por nuestra parte. En vez de ir a sketches de tono blanco, nos volvimos un poco más oscuros e hicimos *666* que yo creo que es una obra que define cuál es la trayectoria de la compañía.



**BROKERS.** Teatro Infanta Isabel.  
Desde el 1 de febrero.

**La gran mayoría de los seguidores de Yllana, vienen precisamente por este título. Creo que se ha convertido en un clásico para todo el mundo.**

Bueno, para todo el mundo no lo sé, ahora mismo cómo están con el humor... Eso de las prótesis, las violaciones... Yo siempre me hago la pregunta, si en vez de tíos hubiéramos sido tías, yo creo que esta obra la hubieran prohibido. Me da la impresión que si en vez de ser hombres con pollas enormes, hubiéramos sido tías las que montaran el lío con coños enormes, nos la hubieran prohibido seguro.

### **¿Qué nos está pasando con el sentido del humor?**

Ahora mismo parece que no te puedes reír de nada. Aunque yo creo que te puedes reír absolutamente de todo. El ser humano, por desgracia, es muy estúpido y creo que la comedia es un arma para reflejar esa estupidez. Habrá gente que se pueda molestar, sí, pero a mí me molesta más la realidad. Yo hago comedia sobre una ideología, una religión, la pena de muerte, todo lo que ocurre en el mundo y que es culpa del ser humano, no hay más. Creo



que hay que recuperar el poder hablar de todo y de una manera natural. ¡Es comedia! Yo creo que ahora mismo la gente se está cortando. Menos ciertos autores a los que algunos no les dejan estrenar como sucede con Paco Bezerra y lo de Santa Teresa, que espero que algún teatro privado se arriesgue y la estrene, estamos deseando verla.

**Vuestro humor muchas veces va de la mano de la actualidad y posee cierto componente social, como con *Brokers* que la estrenasteis en el 2008 con la llegada de la crisis económica.**

Sí, justo estrenamos y empezó la crisis. Así que en *Brokers* hablamos un poco de la realidad. Ver el lado de la gente que tiene mucha pasta, cómo se comporta, cómo desprecia todo, cómo se creen superiores al resto, cómo



**GREENPISS.** Teatro Infanta Isabel.  
Desde el 22 de febrero.

les importa todo un bledo. Creo que las obras con comedia luego te llevan a una reflexión, y eso es muy positivo.

**Comentabas que *Greenpiss* es la primera vez que se va a ver en Madrid capital, ¿qué nos puedes contar sobre este espectáculo?**

Antes de hacer *Greenpiss* pensamos en hacer una obra llamada *War*, lo que ocurre es que no estábamos muy convencidos, parte del grupo decía que las guerras ya no son como eran antes, aunque visto lo visto, seguramente retomemos la idea para el 2024. De ahí acabamos pensando en las cosas que hacemos y surgió la idea de un tema interesante: el cambio climático. La naturaleza sigue su curso, pero nosotros nos empeñamos en cambiarlo y todo tiene consecuencias y las contamos con comedia.

**Después de tanto tiempo girando con estos títulos, ¿encontraremos alguna novedad en su llegada al Teatro Infanta Isabel?**  
Bueno, *Greenpiss* podrá verse en un formato diferente al que estrenamos, al hacerlo en la época del COVID, decidimos hacer algo



sencillo, no estaba el horno para hacer una gran producción y ahora vamos a incorporar imágenes para darle mayor potencia. En *Brokers*, por ejemplo, hemos incorporado algún detallito que hace referencia a la actualidad, como alguna alusión a las mascarillas y las comisiones, ese tipo de cosas, para que la gente identifique la obra con la realidad en la que vive.

**¿Cuál es el horizonte de la compañía?**  
Seguir haciendo teatro. Esa es una parte fundamental de Yllana. Y no solo quedarte en grandes ciudades, sino visitar miles de pueblos pequeños, compaginar grandes teatros y teatros mínimos. Es fundamental que nuestro teatro llegue a todos los lugares posibles.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

JOSÉ LUIS GARCÍA-PÉREZ

# “¿Hasta dónde estás dispuesto a llegar por un amigo?”

La muerte, el amor y un perro serán las claves en esta comedia escrita por Juan Mayorga en la que tres amigos de los de toda la vida, interpretados por Daniel Albaladejo, Ginés García Millán y José Luis García-Pérez, quien además la dirige, pondrán a prueba su amistad de una manera un tanto peculiar.

Por José Antonio Alba

**Si echamos un vistazo a tus últimos trabajos teatrales, descubrimos que han sido textos firmados por Juan Mayorga: *El cartógrafo*, *El mago* y, ahora, *Amistad*.**

Es cierto. Tengo la inmensa fortuna de poder trabajar su teatro, formar parte de él y de su obra, y eso me hace muy feliz. La verdad es que a mi familia y amigos muchas veces les digo que tengo la suerte de ser amigo de Leonardo da Vinci, que en este caso sería Juan Mayorga (risas). Por supuesto que me gustaría trabajar otros textos y otros autores, pero tengo la inmensa fortuna de estar presente en la dramaturgia, en el teatro y, ahora en la dirección, de Juan Mayorga. No puedo pedir nada más.

**¿En qué momento surge la idea de poner en escena *Amistad*?**

Fue justo después del confinamiento. Yo estaba rodando una serie norteamericana, *In front the call*, y aunque estábamos rodando en Madrid, tenía que vivir encerrado en un hotel de la Gran Vía para que no hubiese posibilidades de contagio. Entonces, nos conectábamos online Juan Mayorga, Ginés García Millán, Dani Albadalejo y yo, y empezamos a darle vueltas a este texto y a leerlo entre nosotros. Era un texto que Juan ya había escrito y del que yo ya había tenido la oportunidad de leer fragmentos. Entonces, le dije a Juan que quería dirigir esta función y que se la iba a proponer al Teatro Español. A partir de ahí todo ha ido rodado.

**¿Quiénes son estos tres amigos que protagonizan la función?**

Ellos son Dumas, Manglano y Ufarte, tres amigos desde el colegio que han decidido jugar un juego peligroso en el que la muerte está intrincada. Es un juego de verdades y de mentiras, y como todo juego saca a relucir lo más profundo de cada ser humano. A mí me gustaría que el público se sintiese reconocido de alguna manera en los tres o, por momentos, con alguno de ellos y, sobre todo, de lo que hablan. Creo que todos hemos pasado con nuestros amigos de verdad, los más cercanos, los más íntimos, por algún momento de decisiones importantes y aquí están decidiendo qué ocurre en esta amistad, esta amistad antigua, que quizás esté en un momento de crisis. Pero las crisis sirven para mejorar o para terminar de irse al garete (risas).

**Aunque no es raro que Mayorga se apoye en el humor, *Amistad* cuenta con una comicidad inusual dentro de su dramaturgia.** Sí, evidentemente con la profundidad de Juan porque lo lees y te das cuenta de la cantidad de temas que saca este hombre, los mensajes y la filosofía que hay detrás de todo esto. Pero está claro que el envoltorio para hacer llegar ese mensaje te deja una sonrisa y espero que algo más. Yo creo que con el teatro de Juan Mayorga no te puedes quedar en la superficie porque entonces, no solamente se vuelve

FOTOS: Javier Naval

confuso, sino que no se sacan a relucir realmente los mensajes, ni la carga de profundidad que tiene su teatro. Creo que hay que hacerlo siempre desde un planteamiento profundo, aunque luego tenga que llevar a la risa y espero que lleve a la risa. Hemos contado con Hernán Gené como asistente, con él estamos trabajando mucho desde el clown más puro. Evidentemente sin narices y sin apoyar nada, pero sí con la idea de un montaje 'clownesco' en el sentido de la pieza, de la estética. El clown tiene algo de musical y la música, elevada al máximo, llega donde no puede llegar ningún teatro y esa parte coreográfica, digamos, está muy presente en el montaje, porque creo que es la forma de llevar ese mensaje al público, el mensaje que está en la función.

**Como comentabas, la muerte tiene una fuerte presencia, ¿qué simboliza dentro de la función?**

En este caso la muerte habla sobre esta amistad porque es una amistad que revive o que muere definitivamente. Mi decisión como director es que los personajes estén decidiendo si entierran, o no, esta amistad. Esto está muy presente a través del trabajo escenográfico de Alessio Meloni, lo hemos situado en un sótano, que tiene algo de nicho, algo de tierra y algo de tumba, además hay una escalera al cielo por la que podrán salir o no. De hecho, la muerte está muy presente hasta en la llegada del público.

**Cuando alguien fallece parece que todos le dedican buenas palabras. ¿Estos tres amigos juegan a decirse las verdades o a regalarse los oídos?**

Yo creo que están jugando a decirse verdades y a mentirse. Están jugando, esto no hay que olvidarlo nunca. El juego es lo que te permite



afrontar; es afrontar un 'verdad o te atreves', y aquí se tienen que atrever a muchas cosas. Desde luego lo que tú acabas de decir también pertenece mucho al teatro de Juan Mayorga, que es el metateatro. En todas sus obras hay algo de metateatral. En las que yo he trabajado quizás todavía más, en *El cartógrafo* o en *El mago*, y ahora en *Amistad*, tienen algo de metateatral. Eso está siempre muy presente en ellos.

**La función es un juego de supuestos, parece algo banal, casi inocente, pero sus capas nos desvelan aspectos de estos tres amigos que quizás de otra manera no hubieran surgido. ¿Cuáles son los temas principales de *Amistad*?**

Bueno, para mí hay temas fundamentales, no



solamente está la muerte, sino que también está el amor. El amor es muy importante en esta función, y ahí lo dejo, luego ya que cada uno entienda lo que tenga que entender (risas). Pero me parece que tanto el amor, como la muerte, como las relaciones laborales, están muy presentes en esta función y, sobre todo, la confianza, hasta dónde estás dispuesto a llegar por un amigo, y qué le dices de verdad y de mentira a un amigo. Creo que ahí están los temas. ¿Qué es la amistad? A fin de cuentas, la amistad es un tipo de amor, ¿y hasta dónde llega?

**La obra destapa una fragilidad en estos tres amigos que los cánones habituales de la masculinidad parecen no admitir.**

Esta función habla sobre los hombres, sobre cómo somos, cómo nos comportamos, qué nos callamos, qué deseos ocultamos y cuáles exteriorizamos. Habla de masculinidades y creo que ahí Juan ha ido muy de frente con el tema; fíjate que sus últimas obras generalmente tienen

una protagonista femenina y, en este caso, le da la vuelta radicalmente a eso y son exclusivamente tres hombres hablando sobre hombres y como hombres, en su más amplio sentido.

**Juan Mayorga no da puntada sin hilo, dentro de la ligereza aparente, ¿dónde radica el desafío de este texto?**

El bucear y no quedarte en la superficie creo que es la clave fundamental, en todos los niveles, a nivel visual, en este caso escenográfico, del espacio... entonces se genera este juego, los sonidos que los rodean, el exterior, todo esto son retos a afrontar y, sobre todo, ir eliminando capas cual cebolla e ir profundizando en el mensaje que personalmente me gustaría dar sobre la amistad. Tengo la inmensa fortuna de vivir a escasos metros de mis amigos de toda la vida y sentirte acompañado es algo tan maravilloso que quería reflejarlo aquí también.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

TEMPORADA 2023



Programación sujeta a cambios



**FERNÁN  
GÓMEZ**  
CENTRO  
CULTURAL  
DE LA VILLA

SALA GUIRAU

12 ENE - 5 FEB

# RETORNO AL HOGAR

DE  
HAROLD PINTER

DIRECCIÓN Y ADAPTACIÓN  
DANIEL VERONESE

CON  
MIGUEL RELLÁN, DAVID CASTILLO, FRAN PEREA,  
ALFONSO LARA, JUAN CARLOS VELLIDO Y  
SILMA LÓPEZ

PRODUCCIÓN  
PRODUCCIONES TEATRALES CONTEMPORÁNEAS



Fotografía y diseño: Álvaro Naval

SALA JARDIEL PONCELA

19 ENE - 5 FEB

# HISTORIA DE UNA MAESTRA

DE  
JOSEFINA ALDECORA

ADAPTACIÓN E INTERPRETACIÓN  
PAULA LLORENS

DIRECCIÓN  
GEMMA MIRALLES  
PRODUCCIÓN  
CACTUS TEATRE



[teatrofernangomez.com](http://teatrofernangomez.com)



MADRID

# LA NECESIDAD DE CUIDAR O SER CUIDADO

Carolina Román, autora y directora de *Amaeru*, reflexiona sobre los principales elementos que conforman su nueva obra, un 'tour de force' interpretativo de Daniel Freire y Omar Calicchio en el que temas como la soledad, el amor o la angustia colisionan con el proceso de su deshumanización que sufre nuestra sociedad.

Por David Hinarejos

## NOMBRAR LO QUE YA EXISTE

'Amaeru' es una palabra complicada, que nuestra cultura no conoce, es una palabra japonesa que nombra los sentimientos de co-dependencia, de vínculo emocional, de una persona que necesita ser cuidada y otra que necesita ser necesitado. Me pareció curioso que no existiera el término en español y a partir de ahí leí mucho sobre esto. Resulta que en Japón ahora mismo hay furor por el acto de 'amae' que llaman, que es lo más parecido a lo que una madre siente por sus hijos. Hay muchísima gente que busca, por decirlo de algún modo, escapar de ser adulto un rato.

## UNA HISTORIA FAMILIAR

De alguna manera quise trasladar esa idea que acompaña al término de 'amaeru' a la historia de mi padre porque, en realidad, aunque pueda parecer algo lejano lo tenemos cerca, pero no lo nombramos. Seguro que todos conocemos algún caso de esa co-dependencia entre personas que no son pareja o madre e hijo. En el caso de mi padre fue con su madre, que estaba soltera, y mi tía. Él se crió con ellas y vivió de puertas hacia dentro algo muy especial. En la obra no hay un vínculo familiar, pero la conexión y dependencia es la misma. Vamos a ver a una persona que necesita ser cuidada y tratada como un niño y a otra que necesita cuidar y sentirse necesitada.



## QUÉ NOS CUENTA LA OBRA

La historia se desarrolla a través de pequeñas células emocionales que te sumergen en un universo bastante hilarante, pero también emotivo porque habla de cosas cercanas: la soledad, que no siempre es elegida, los amores truncados, las angustias, los conflic-

FOTOS: Manolo Pavón



tos de la convivencia o el tema de cicatrizar heridas del pasado para poder pasar página. Son temas transversales que los actores en escena van visitando con una presencia muy importante del humor. Contrario a lo que pueda parecer, creo que va a provocar muchas risas. También, hay que tener en cuenta que en mi casa nos hemos reído siempre de las desgracias, sabemos que es un humor questionable, pero he querido que esté en la obra. Hay mucho de esas situaciones, diálogos y ofensas gratuitas que solo se entienden de puertas adentro en cada casa, desde fuera se podrían malinterpretar, no ser políticamente correctas o resultar violentas y crueles.

### QUÉ SE ESCONDE TRAS LA HISTORIA

Todo surge alrededor de la necesidad de tratar lo que vivimos en la pandemia sin que sea una historia sobre el Covid-19, sino sobre la necesidad del abrazo y del contacto con el

otro, aunque me estorbe. Al final, tiene que ver con la deshumanización de lo humano en una época de ir siempre corriendo detrás de la zanahoria. Es incomprendible no tener espacios para hablar de sentimientos y conectar de verdad, no sabemos qué va a provocar eso. Los personajes de la obra abordan estas cuestiones y en un primer momento parece que ellos han conseguido construir una realidad diferente.

### UN RETO INTERPRETATIVO

Daniel (Freire) y Omar (Calicchio) realizan un trabajo fantástico y han tenido mucha paciencia porque constantemente durante los ensayos surgían cosas que, aunque se salen del texto, me gustaba explorar. Ellos me dieron mucha cuerda con eso y han aceptado todos los retos.

Ambos se meten en la piel de dos mujeres y tienen la posibilidad de desplegar en escena

todo un abanico de colores, pasando de la risa al misterio, la agonía o a la profundidad. Encarnan a dos personas que viven juntas, pero también saltan a ser los personajes de una telenovela muy presente en sus vidas y de ahí a otro lado.

### UN TRAJE HECHO A MEDIDA

La escenografía que ha ideado Alessio Meloni es maravillosa y tiene que ver con los patrones conductuales, tiene un derecho y un revés, un adentro y un afuera. Los actores la van a ir moviendo como si fueran las páginas de un cuento.

### LENGUAJES DIVERSOS

Estas dos mujeres exorcizan muchas cosas a través de rituales muy caseros. Uno de ellos a través del movimiento corporal, que les permite dejar salir el dolor y expresar cosas que con palabras no pueden. La danza Butoh nació a raíz del sufrimiento del pueblo japonés tras el lanzamiento de las bombas atómicas y me sirvió para seguir expresando cosas donde el texto ya no llegaba. La he integrado, no desde un lugar espectacular, pero sí he contado con una coreógrafa especializada para que un movimiento orgánico terminé en eso. Igual que no es una pieza de danza al uso, tampoco es un musical, aunque Omar Calicchio canta un bolero que evoca lo prohibido.

Además, es la primera vez que voy a incorporar en un montaje video-escena y ahí hemos contado con Emilio Valenzuela que es el 'masterandcomander' de esto. Estoy aprendiendo muchísimo y son pasos hacia delante que disfruto dando siempre en todos mis proyectos.

### EMPEZAR DE CERO EN CADA TRABAJO

Me asombra mucho la confianza que depo-



sitan en mí los distintos compañeros de viaje e instituciones que se han sumado en cada creación y me han programado. Sobre todo, porque siempre parto de cero cada vez, sin nada fijo. Hay gente que lo tiene más fácil y trabaja sobre seguro, no es mi caso. Sin embargo, no me puedo quejar porque según avanzo en cada proyecto todo termina siempre encajando de algún modo.



## La Florida

Texto y dirección

**Víctor Sánchez Rodríguez**

..

**8 diciembre ~ 22 enero**

Sala Max Aub



## El pozo de los mil demonios

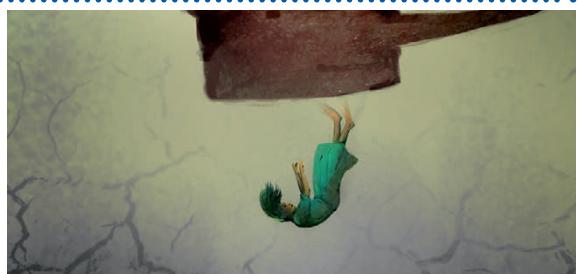
De **Maribel Carrasco**

Dirección **Cristina D. Silveira**

..

**16 diciembre ~ 15 enero**

Sala Fernando Arrabal A



## La sumisión y el porvenir está en los huevos

De **Eugène Ionesco**

Adaptación y dirección **Francisco Negro**

..

**23 diciembre ~ 15 enero**

Sala Fernando Arrabal B



## Amistad

De **Juan Mayorga**

Dirección **José Luis García-Pérez**

..

**25 enero ~ 5 marzo**

Sala Fernando Arrabal



## La tempestad

De **William Shakespeare**

Dirección **Sandrine Anglade**

..

**27 ~ 29 enero**

Sala Max Aub



**PAULA PAZ**

# “Ojalá esta obra sirva para abrir las puertas a su universo”

La autora y directora de *Cartas vivas* nos habla sobre este homenaje a la figura de Carmen Laforet y Elena Fortún, interpretadas por Paula Rodríguez y Elena Sanz. Un espectáculo que resulta ser la primera producción que el Cervantes Theatre, del que Paula es Directora Artística, estrena en España.

Por José Antonio Alba

## **¿Esta es la primera vez que vamos a poder ver en España una producción del Cervantes Theatre?**

Sí. Estamos muy felices de poder traerlo a España desde el Cervantes Theatre y que sea precisamente este por lo que significa, el poder dar voz a estas dos grandes mujeres de nuestra literatura. El poder traer un espectáculo teatral que no es convencional en la forma, en su estructura, pero que a la vez ha salido redondo en ese sentido.

## **El Cervantes Theatre es un proyecto del que eres Directora Artística, junto a Jorge de Juan, que arranca en el 2016. ¿Cómo nace este proyecto?**

Primero creamos la compañía The Spanish Theatre Company dos años antes. Vimos que en Inglaterra no existía ningún teatro dedicado a la promoción del teatro español, de la cultura española, así que empezamos a buscar espacio allí, en Londres, para tener nuestra sede y lo encontramos en Southwark; era un arco vacío, estaba debajo de las vías del tren, lo construimos desde cero. Fue una odisea por la financiación y por levantar un proyecto así, ¡abrir un teatro en Londres con la competencia que hay! A pesar de las dificultades, conseguimos tener la financiación, construimos el teatro y lo abrimos. Tuvimos muy buena aceptación de público desde el principio, abrimos con *Bodas de sangre* y enseguida se vio que había



esa necesidad, por parte del público británico, de descubrir un teatro nuevo. Hay una parte del público teatral en Reino Unido, y más en Londres, que está deseoso de poder ver teatro internacional. El público británico estuvo interesado, o porque es amante de la cultura española o aprendiendo lengua española y desde ahí conectaba con el proyecto. Y luego una comunidad española y latinoamericana que reside en Londres que tiene la oportunidad, por primera vez, de ver su propia cultura allí, en Inglaterra, y en los dos idiomas. Ese es nuestro

sello, tenemos producciones propias que hacemos en los dos idiomas, con doble reparto. El espectador tiene la oportunidad de un día de la semana ver la obra en inglés y otro día en español y eso es algo único. Somos el primer y único teatro bilingüe en Reino Unido dedicado a la promoción de la cultura española.

**¿Qué te llevó a querer hacer un espectáculo sobre Carmen Laforet y Elena Fortún, las dos protagonistas de *Cartas vivas*?**

El origen viene de Nuria Capdevila, que es catedrática en la Universidad de Exeter. Me contactó un día para contarme que tenía un proyecto que forma parte del trabajo de investigación que hace en la Universidad, para dar visibilizar a diferentes autoras de principio del siglo XX, que sería muy interesante poder hacer algo con el Cervantes Theatre y llevarlo a escena. Me pareció una idea brillante que además va muy en nuestra línea de internacionalizar nuestra cultura fuera de España, además para poder dar visibilidad a nuestras autoras fuera de nuestras fronteras. Le dije enseguida que sí, que me parecía una idea excepcional y que iba a pensar qué formato podría ser el adecuado para llevarlo a escena.

**El espectáculo está inspirado en *De corazón y alma*, un epistolario entre Fortún y Laforet, ¿cómo has trabajado la dramaturgia?** Desde el primer momento quería ir a la esencia, no quería crear una historia paralela, quería partir de sus palabras, de estas cartas y de ahí, crear una obra de teatro, darle vida a esas palabras suyas y enganchar al espectador, sumergirle con herramientas dramáticas en estos dos universos que van de la mano, un universo más naturalista en el que nos adentramos casi en la esfera privada e íntima de cada una de las autoras, en sus espacios de escritura, donde escriben las cartas, donde escriben su obra y, a la vez, un espacio más abstracto en el que las dos se encuentran y comparten ese pensamiento crítico que tienen, esa experiencia íntima que muy pocas veces tenemos la oportunidad de conocer. Para mí lo importante es poder abrir una puerta al pasado, a ese momento que están escritas las cartas, entre el 1947 y 1952, es poder tener acceso tanto al contexto sociopolítico de la época como a sus propias realidades, tanto de la esfera privada como de la esfera pública, y todo esto está narrado a través de sus palabras.





**De alguna manera, ellas son puente entre la forma de vivir y conciliar la vida familiar y profesional del siglo pasado con la de ahora. ¿Dónde conectan con nuestro tiempo?**

La obra trata sobre cómo compaginaban, siendo escritoras punteras de esa época, su vida privada, la maternidad, con las trabas que tenían para poder escribir, para poder publicar, lo que se esperaba de ellas, también la relación entre una red de mujeres que se apoyaban entre sí. Me parece muy bella la relación que tienen ellas dos, ese amor que se profesan y esa admiración que tienen la una de la otra.

Evidentemente ha habido un cambio brutal en muy poco tiempo, pero todavía esas trabas existen, esas mismas preguntas que ya se hacen nos las hacemos nosotros. Yo creo que eso es muy relevante hoy en día. Además, para mí es un homenaje hacia Carmen Laforet y a Elena Fortún poder traerlas a la luz, más si cabe, porque me parece que son dos de las grandes figuras de nuestra literatura que evidentemente su obra es conocida. Ellas son conocidas, pero creo que la posición, en el canon que merecen, no es el que debiera ser.

**A pesar de que no tuvieron que utilizar seudónimos y de la cantidad de títulos**

**publicados, para el gran público son conocidas por *Nada* y por la saga de *Celia*. ¿*Cartas vivas* intenta remediar esto de alguna manera?**

Ellas hacen su carrera con sus nombres y triunfan en su época, las dos. Elena Fortún no paraba de publicar aún en el exilio, durante el franquismo y en el exilio vendía muchísimo, era muy leída, era muy admirada y no paraba de publicar y tuvo un éxito impresionante. Pero para mí no está en el lugar que debiera. Hoy en día creo que tendría que tener mucho más reconocimiento. Creo que sus libros se deberían leer mucho más en los estudios, en el colegio, deberían estar ahí, como dos de los estandartes de nuestra literatura; y Carmen Laforet, siendo tan joven, ganar el Premio Nadal y lo que supuso también para su carrera, un poco un arma de doble filo. Todo eso también lo vemos en la obra. Para mí sirve para que la gente las conozca un poco más, o se acerque a su obra y vaya más allá, como tú decías, más allá de *Nada*, más allá de *Celia*, que se interesen por leer todo su cuerpo literario. Ojalá que esta obra pueda tocar a mucha gente y pueda abrir las puertas a un universo tan interesante como el de Carmen y el de Elena.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

Teatro de  
La Abadía



12 – 22 ENE

# ELECTRA

Sófocles | Fernanda Orazi



# DECADENCIA

Steven Berkoff | Pedro Casablanc

19 ENE – 5 FEB



# CARTAS VIVAS

Carmen Laforet y Elena Fortún |  
Paula Paz

26 ENE – 5 FEB



**ORIOL PUIG GRAU**

# “La obra tiene un equilibrio entre lo violento y lo tierno”

Escribe y dirige *Karaoke Elusia*, una obra que aborda sin ambages algunos problemas muy presentes en la juventud como la salud mental, el suicidio o el acoso. Lluís Arruga, Biel Montoro y Valèria Sorolla dan vida a tres amigos que nos narrarán todos los acontecimientos que rodearon el curso más difícil de sus vidas y cómo afectó lo ocurrido a todos los involucrados.

Por David Hinarejos

**¿Cómo llega a ti la oportunidad de participar en el proyecto internacional de creación escénica Extended Universe del que forma parte este montaje?**

Yo ya estaba conectado a la Sala Beckett porque había formado parte de la 3ª edición de *Els Malnascuts*, el laboratorio de creación escénica del teatro. Cuando les llegó Extended Universe (proyecto en el que también participaban teatros de Copenhague, Londres y Atenas) mi nombre fue uno de los que se puso sobre la mesa. Al final fuimos cuatro creadorxs, unx para cada teatro. Poder compartir el proceso de escritura con lxs demás fue muy transformador.

**¿Por qué trabajar con jóvenes y tratar temas que les atañen en tu primera obra como autor y director?**

Era una de las premisas, que escribíramos piezas teatrales que exploraran el poder y la utopía durante la adolescencia. Cada unx tomó un rumbo diferente, pero todas las piezas creadas dentro del proyecto partieron de esa base.

**¿Cómo eliges a los tres jóvenes actores protagonistas, Lluís, Biel y Valèria? ¿Han formado parte activa de la versión defini-**



Oriol Puig Grau

**tiva del texto y del proceso de creación escénica?**

Hicimos una convocatoria de casting abierta desde la Beckett. Necesitábamos tres intérpretes muy jóvenes y muy potentes. Sostienen la función entre lxs tres, y dan vida a muchos personajes durante la hora y media que dura. Aparte de eso, también tenían que cantar. Tuvimos mucha suerte con Lluís, Biel y Valèria. El texto estaba cerrado cuando arrancaron los ensayos, pero participaron activamente convirtiendo las palabras en acción. Cristian, Samuel y Anita se acabaron de construir con ellxs.

FOTOS OBRA: Kiku Piñol



**La historia aborda temas que para mucha gente todavía resulta incómodo afrontar abiertamente como la salud mental, el suicidio juvenil y el acoso escolar. Es una mezcla explosiva, ¿es una obra tan dura como a priori puede parecer?**

Es dura, pero también es muy luminosa. Hay un equilibrio entre lo violento y lo tierno. Entre el puñetazo y la canción.

**¿Son más comunes de lo que queremos pensar?**

Mucho más. Cuando empecé con el proceso de escritura, quería incluir estos temas y hablar sobre problemáticas de las que me hablaron muy poco cuando yo era adolescente. Fue durante el propio proceso de documentación e investigación cuando me di cuenta de lo habituales que son algunas de las situaciones que aparecen en la obra.

**¿Todavía cuesta aceptar que no tiene que haber un detonante significativo para caer en una depresión o pensar en el suicidio?**  
Totalmente. La desinformación y, por lo tanto, la gestión caótica pueden hacer que casos que a priori no son tan graves, se expandan.

**Aquí el acoso escolar sucede tanto de manera presencial como por redes sociales. ¿Ya no debemos concebir atajar uno sin poner freno al otro?**

La línea que divide lo presencial y lo digital cada vez es menos clara, y muchas veces un comentario hecho por redes tiene el mismo impacto emocional que un comentario hecho en persona. El acoso escolar sigue en marcha fuera de las aulas.

**Más allá de los hechos en sí, la obra analiza muy bien la onda expansiva que provoca. ¿Era imprescindible para ti abordar las consecuencias en diferentes niveles y en las distintas personas que se ven involucradas?**

La obra sigue a tres compañerxs de clase, pero hay muchos momentos en que el punto de vista pasa a sus padres, madres, profesorxs... Se genera una constelación de afectadxs que hacen lo que pueden para afrontar lo que sucede. También me parecía importante destacar ciertas dinámicas entre lxs que educan y lxs que reciben la influencia de estxs educadorxs. Explorar cómo una generación pasa el estigma y la desinformación que rodea a la salud mental a la siguiente.



**La amistad entre los tres jóvenes es fundamental en esta historia. ¿Va a ser lo suficientemente fuerte para superar todo lo que sufre uno de ellos?**

A momentos lo será. De ahí las canciones y la noche en el karaoke: un oasis de amor y vulnerabilidad que, mientras dura, es indestructible.

**Los tres intérpretes en escena son los encargados de contarnos toda la historia: a través de conversaciones, ejerciendo como narradores o encarnando distintos personajes. ¿Estas transiciones fue lo más difícil de ajustar en los ensayos?**

Cuando escribía el texto, ponía la atención en que el paso de un personaje a otro, de un espacio a otro, se pudiera ejecutar sin cortar la emoción que se había generado en la escena anterior. No me preocupaba la puesta en escena. Eso sí fue un trabajo más colaborativo entre lxs intérpretes, Rita (ayudante de dirección), Alba (movimiento) y yo.

Durante el proceso de ensayos, siempre teníamos en mente que lxs que narraban eran Samuel, Anita y Cristian, y que los espacios y las personas que convocaban debían pasar

por ellxs. Tenía que ser una transformación sutil, casi imperceptible.

**En el diseño escénico apostáis por un escenario casi vacío creando una propuesta muy directa. La música, sin embargo, sí va a tener un papel muy significativo, ¿no?**

Las canciones nos ayudan a adentrarnos más en lo que sucedió, y lo que sucede durante la noche en el karaoke. Son momentos de conexión y diversión que te dejan respirar después de acompañar a los personajes por momentos bastante violentos. Son como una pomada. Ayudan a cicatrizar.

**Habéis estado ya en varios espacios. ¿Hay diferencia con cómo la recibe el público en general y cómo la reciben los jóvenes?**

Me atrevería a decir que en las funciones abiertas al público en general se generaba más nostalgia, retrospección y autocrítica. La función pone en duda a los espacios en los que lxs adolescentes viven su día a día. La respuesta después de las escolares era mucho más visceral.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**



TEATRO  
MARAVILLAS  
*meléndez*  
www.teatromaravillas.com

DAVID  
CARRILLO

LEO  
RIVERA

VIOLETA  
DEL CAMPO

RAÚL  
PENALBA

ISA  
AUGO



# EJ NOMBRE

DE MATTIEU DELAPORTE Y ALEXANDRE DE LA PATELLÈIRE

VERSIÓN ESPAÑOLA DE JORDI CALCERÁN

DIRIGIDA POR  
GABRIEL OLIVARES

DEL 10 DE ENERO HASTA EL 3 DE FEBRERO

Martes, Miércoles, Jueves y Viernes 18:00h. y 20:00h.



VENTA DE  
ENTRADAS

TEATRO  
MARAVILLAS  
.COM

VENTA DE ENTRADAS  
902 400 222  
www.elcorteingles.es

ATRÁPALO

entradas.com+

TEATRO  
MARAVILLAS  
.COM

MIGUEL RELLÁN Y FRAN PEREA

# “La familia es el núcleo principal de felicidad o de conflicto”

Hablamos con ambos actores sobre *Retorno al hogar* de Pinter, producción con la que podremos verles en el Fernán Gómez CCV, y la mirada irreverente del dramaturgo británico, ganador del Premio Nobel de Literatura, que aborda en este texto el lado más oscuro de las relaciones familiares.

Por Ka Penichet

**Abrís el 2023 teatral en Madrid presentando *Retorno al hogar* de Pinter, ¿qué vigencia tiene este texto?**

Miguel Rellán: Toda, por una razón muy sencilla, el ser humano no ha cambiado nada. Seguimos siendo igual de burros. ¿Me quieras decir en qué se diferencia la guerra de Ucrania con la guerra del Peloponeso?

Fran Pérez: Desgraciadamente tiene mucha, la verdad. Habla de temas como la familia o el machismo o incluso hay algo político en el texto que me parece muy interesante. Imagino que por eso son grandes textos, porque trascienden en el espacio y en el tiempo.

**En vuestra vida anterior al montaje, ¿qué relación habéis mantenido con este texto?**

M. R.: Es un texto que conocía, lo he visto representado aquí y en internet por actores ingleses. Es un clásico contemporáneo nada fácil aparentemente y por resumirlo, lleno de misterio. Lo que ocurre con Pinter es que nos pone un espejo delante.

F. P.: Ninguna. Me había leído otras cosas de Pinter y había visto también funciones suyas, pero esta obra no la había leído ni visto. Lo positivo es que me he preparado el papel sin prejuicios. No he visto ningún montaje ni he visto videos, pero luego supe que lo habían interpretado Eduard Fernández y Tristán Ulloa y solo con eso me sentí doblemente feliz.

**Pinter es un autor muy complejo, ¿con qué dificultades tuvisteis que lidiar a la hora de representar vuestros papeles?**

M. R.: Muchas, porque creo que es un reto. Cuando termino de leer un texto que voy a representar me gusta decir: “¡Madre mía, por dónde le hincó el diente yo ahora!”. Eso es lo bonito. Es una partitura en donde están las notas, pero no está el tono en el que hay que tocarlo. Los clásicos se denominan así porque nunca terminan de decir todo lo que tienen dentro, por eso nunca se dejará de hacer *Ricardo III*, por ejemplo, porque no hay una manera definitiva.

F. P.: Es complejísimo. Me parece un tipo muy enrevesado que tiene este punto absurdo que, aplicado al drama, a veces puede no ser fácil. Creo que nos pasó a todos, incluso a Daniel Veronese, al que íbamos a preguntarle dudas y nos decía que él tampoco lo tenía claro y teníamos que ir descubriendolas poco a poco. Son textos a los que les faltan páginas. Se le cayeron cuando fue a publicarlas y de pronto nos parece un poco extraño.

**¿Qué tienen los personajes de Pinter que parece que el espectador busque alejarse de ellos?**

M. R.: Porque probablemente les de terror identificarse con alguna de estas bestias. La cultura no mejora obligatoriamente al ser humano, depende de si túquieres mejorar. Los

FOTOS: Omar Antuña

nazis supuestamente eran personas cultivadas, que escuchaban música clásica. Estoy hasta las narices de la palabra Cultura, por cierto. La Cultura está despreciada ya, hay que revisarlo todo.

*F. P.: Si ¿no? Tienen esta cosa un poco refractaria. Quizás porque también te ponen un espejo delante, como siempre ocurre con el buen teatro, que te plantea cosas que tú te has planteado alguna vez que has tenido que negar ese pensamiento o te ves reflejado en alguna de las actitudes de los personajes.*

**¿Qué creéis que les ha ocurrido a estos personajes para que tengan esa falta de civismo?**

M. R.: Creo que Pinter les quita la capa de cortesía. La cortesía es una manera de basar la convivencia. Imagínate que

pudiéramos hablar sin filtros. Lo que ocurre es que a veces lo que piensan estos personajes no es coherente con lo que hacen. Si tuvieran ese filtro, la función no existiría.

*F. P.: Creo que tiene mucho que ver con la educación. Tienen unos valores muy diferentes a los míos, pero, al final, es una cuestión de educación, de dónde vienen o del espacio que intenta generar el autor. Tienen una parte política y otra social. Mi personaje bebe de su padre, que es un señor que al pronunciar sus primeras frases ya queda en un lugar muy curioso. Es un tipo que a lo mejor nunca ha tenido muestras de amor a sus hijos y ellos proyectan lo mismo.*

**¿Qué podríais destacar de la experiencia de trabajar a las órdenes de Daniel Veronese?**



M. R.: Es la tercera vez que trabajo con él. Somos amigos. Yo le admiro y él dice que me admira a mí. Lo tengo engañado. Es maravilloso por muchas razones. En primer lugar, porque sabe mucho de teatro, es un ser humano que pasa por la vida y la vida pasa por él. Tiene, además, una cosa maravillosa: es humilde. Cuando en algún momento hemos compartido con él que no teníamos clara una escena, nos reconocía que él tampoco. Es muy tranquilo, tiene un carácter muy zen. En los ensayos hay una palabra que para él no existe y es la palabra 'no'.

*F. P.: Trabajar con Daniel ha sido muy guay. Ha sido muy fluido, tiene muy buenas ideas, trabaja mucho y realmente se obsesiona con lo que hace y eso te lo transmite. Ha sido muy bonito trabajar con él. Hemos tenido todos*



*muchas complicidades, nos lo hemos pasado muy bien y ahora lo echamos de menos.*

**Si no pensamos en el texto, ¿qué significado tiene para vosotros, ‘retornar al hogar’ y la familia?**

M. R.: La verdad que no he tenido que retornar mucho, más que cuando estudiaba en Sevilla y volvía en vacaciones a Marruecos. No se puede decir que sea retorno, pero he tenido suerte de tener una familia estupenda. Y me ha pasado darme cuenta de que era feliz cuando ya ha pasado el tiempo. La familia es, en general, el núcleo principal de felicidad o de conflicto. Los amigos los eliges tú, pero a tu hermano no. La prueba es la cantidad de literatura y de arte que hay en torno a los conflictos de la familia. De una familia feliz nunca se ha escrito nada. Eso sí, en todas las familias, incluso las más felices, siempre hay algo. Cuántas veces no te has sentado a una mesa y te han advertido de que no se hable de política, ni de fútbol, ni de religión. La familia puede ser todo lo bueno que

tú quieras o todo lo malo que puedas imaginar.

F. P.: *No sé a quién se lo escuché y me pareció muy acertado, que el hogar, entendido como la familia, tiene su punto de ser la cuna, pero también es un poco cárcel. Es un lugar del que no puedes escapar. Inevitablemente eso me lleva a pensar en la función.*

**Miguel, la obra se estrenó en septiembre y ya tiene algo de rodaje, ¿qué nos puedes contar de la recepción que ha tenido entre el público?**

M. R.: Está estrenada, pero hemos hecho pocas representaciones. De todas formas, te adelanto que la ventaja del teatro es que nunca se termina de ensayar. La mejor representación es la siguiente. La recepción del público en general ha sido buena, pero con un cierto grado de estupefacción. Hay gente que se queda impactada con lo que acaba de ver. Es una función que se te queda metida dentro.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

# WORK IN PROGRESS

ESCUELA DE  
INTERPRETACIÓN  
EN MADRID

# FORMACIÓN INTEGRAL CURSO 2023

SI QUIERES SER  
ACTRIZ O ACTOR  
CONTACTA CON  
NOSOTROS

[estudio-workinprogress.com](http://estudio-workinprogress.com)  
teléfono (+34) 671 128 920

VICTORIA CAMPS

# “Estos personajes existen, pero ignoramos su existencia”

Actriz conocida por trabajar en *El secreto de Puente Viejo*, es la impulsora de este proyecto desde que se enamoró del texto original de John Patrick Shanley. Lo ha traducido, producido y ella dará vida a Roberta. Su compañero en escena será Juan Dávila y Cristina Rojas será la encargada de dirigir a ambos en esta obra que es mucho más que una simple historia de amor.

Por Sergio Díaz

## ¿En qué momento te enamoras del texto de John Patrick Shanley?

Conocía el texto por una escena que representé en la escuela Nancy Tuñón, fue un ejercicio que hicimos todos en clase. Cuando me mudé a Madrid, me acordé de la escena de *Dani y Roberta*, me puse a buscar el texto en internet, y solo estaba en inglés. Así pues, lo leí, y me puse a llorar cada vez que leía lo que se decían el uno al otro, esas cosas tan duras... ¡y me enamoré! Así que empecé a traducirlo, sin saber si lo iba a hacer o no, no sabía si los derechos de autor estaban disponibles o no, pero me apetecía traducirlo. Después, busqué quien tenía los derechos y llamé a la agencia.

## Y decides llevarlo a cabo, siendo la productora del montaje. ¿Qué supone para ti encargarte también de la producción de una obra como esta?

En un principio, estuve buscando productoras que me ayudasen a gestionar todo esto, pero no me pude poner de acuerdo con algunas, así que no tuve más remedio que hacerlo yo. Por otro lado, nada de esto hubiese sido posible sin la ayuda eterna de Cristina Rojas, ella tiene una productora, así que sabe cómo hacer las cosas, y ha sido mi guía en esta aventura, por lo que quedo eternamente agradecida a ella.

Ahora que he ejercido como productora, me puedo poner más en la piel de los productores/as, y entiendo el trabajo duro que hay detrás, ¡y les admiro sobremanera!

## ¿Has visto otras versiones teatrales para meterte en la piel de Roberta o has tratado de no contaminarte para darle tu toque personal?

He visto trozos de las obras que se han hecho, pero no he visto la obra entera. No he querido empatizar con Roberta, o justificarla, porque como me dice siempre mi amigo Montxo Armendáriz: “no hay que juzgar o empatizar con el personaje, si no entenderlo”, creo que es una muy buena frase para cualquier actor. Lo que sí he hecho es buscar en el texto los significados, o por qué dice esto o aquello. Asimismo, encontrar algo distinto en la corporalidad de Roberta, y la voz de ella. Además, de la labor de Cristina que nos ha ayudado a descifrar el subtexto del guión. Cabe decir que ha sido un trabajo difícil, ya que es un personaje muy complejo.

## ¿Cuáles son esas directrices que os ha dado Cristina a la hora de abordar el texto?

Cristina nos ha hecho hacer muchos ejercicios corporales y de voz para encontrar el personaje. Incluso muy al principio de todo



nos hacía improvisar desde el personaje. A lo largo del proceso, nos ha dicho que lo debemos encontrar desde nosotros, para que haya veracidad. Ha sido un trabajo impecable el de Rojas, es una mujer luchadora y trabajadora que siempre encuentra la energía para dar más de sí misma.

### **¿Qué nos puedes decir de ambos personajes?**

Tanto Dani como Roberta son dos personajes a los que les invade la soledad. El texto habla de dos personas que están perdidas, que no están adaptados a la sociedad, y que no sienten que formen parte de ella, ya que nadie les comprende. No ven luz al final del camino. Son dos niños pequeños rotos, pero que deciden jugar a amarse, sin saber muy bien cómo.

### **Y a veces lo hacen a través de esa ‘danza apache’ que nombráis...**

‘Una danza apache’ es un baile violento de la cultura popular en las calles de París del siglo XX. Se dice que la danza recrea la discusión entre un proxeneta y una prostituta. El baile en sí, incluye bofetones, golpes, lucha... Así que en escena Dani y Roberta hacen esto, usan la violencia para comunicarse.

### **¿Podemos decir que *Dani y Roberta* es mucho más que una simple historia de amor?**

Sí, la obra es definitivamente mucho más que una historia de amor. Habla de la soledad del ser humano, dos seres heridos que caminan a oscuras y que no se dan oportunidades a sí mismos ni a los demás, porque desconfían del resto de mundo, y creen que se van a aprove-

char de ellos, como siempre les ha pasado. Creo que hay mucho en esta historia de la sociedad en la que vivimos hoy en día, la no-empatía y el individualismo que existe, en vez de pensar en el grupo. En el caso de ellos, no hay esperanza porque nadie les tiene de la mano, y están tan heridos que cuando alguien les intenta lamer las heridas, rugen como bestias. Esto es exactamente lo que sucede en nuestro entorno, todo el mundo va a su rollo y nadie ve o ignoran lo que hay alrededor, estos personajes existen en la vida real, están entre nosotros, pero no los vemos o ignoramos su existencia. A pesar de esto, aunque quisieramos que esto cambiase, habría que cambiar el sistema en sí.

**Con la gran mochila de vivencias que llevan a la espalda, ¿crees que al público le resulta fácil empatizar con estos dos personajes que se gritan, se hablan mal... que no se comportan siempre de la forma 'esperada'?**

Creo que cada uno puede empatizar dependiendo del nivel de empatía que tenga. Sin embargo, creo que hay una parte tierna y vulnerable en ellos, que hace que la audiencia pueda llegar a empatizar de manera más fácil. Muchas veces el comportamiento humano violento tiene mucho que ver con el autoprotegerse, yo siempre digo "un animal herido, ataca, muerde", porque se defiende de lo que le han hecho, nosotros como seres humanos y por ende animales, también necesitamos protegernos cuando nos hacen daño. No justifico que esto sea lo acertado, pero es lo que sucede, y a estos dos personajes les pasa eso.

**¿La reivindicación de derechos o la erradicación del estigma en torno a la salud mental es uno de los objetivos que pretendéis con esta obra?**

A mí, personalmente, me encanta todo lo que tiene que ver con los derechos sociales, de hecho, estudié Integración social durante una etapa de mi vida. Yo te digo que para mí esta obra tiene mucho que ver con la salud mental y me encantaría que la gente, cuando vea la obra, recuerde que hay personas a las que les pueden pasar estas cosas, y me sentiría muy satisfecha si la audiencia conecta con estos dos personajes a los que damos vida.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**



**EN PALABRAS DE... PAULA LLORENS**

# Regalar conocimiento

La autora de la adaptación teatral de la novela de Josefina Aldecoa, e intérprete de la misma, nos habla de cómo se enamoró de la historia de Gabriela López, una mujer que vivió su vocación como maestra en los años veinte de la España del siglo pasado.

**HISTORIA DE UNA MAESTRA.** Fernán Gómez CCV. Del 19 de enero al 5 de febrero.

La primera vez que cayó esta novela entre mis manos (todavía no había cumplido yo la mayoría de edad) la leí del tirón, sentí que había descubierto un tesoro literario. Me enamoré de su protagonista, Gabriela López, esa mujer cuya vocación absoluta es enseñar, regalar conocimiento, darles un arma a los niños y las niñas para que puedan valerse por sí mismos y que nadie les engañe. Y por supuesto, me enamoré de la forma en la que estaba contada la historia, pues la maestría de Josefina Aldecoa es admirable.

Años después (cuando ya había caído en las redes de Talía y había hecho mis primeros pinitos como actriz y dramaturga) la volví a leer y vi claramente en ella una obra de teatro. Imaginé una pieza para una sola actriz. Una mujer entra al escenario convertido en el desván de su memoria donde habitan los recuerdos de su pasado como maestra. Una época que no se había atrevido a rememorar porque, a pesar de ser los años más bellos y plenos de su vida, encierra también acontecimientos muy dolorosos. Un monólogo en el que la memoria de la protagonista ejerce de filtro, esta trata de evocar con dificultad y a saltos esos acontecimientos que van desde el día que se saca el título de maestra en 1923 hasta el estallido de la Guerra Civil española en 1936.

Y así, me dispuse a escribir la adaptación teatral, y me enamoré de nuevo de Gabriela, tanto cariño le cogí que cuando surgió la oportunidad de llevar a escena mi versión, tuve claro que yo interpretaría el personaje pues llevaba sin saberlo años ensayándolo, desde esa primera vez que leí la novela.

Me rodeé de un maravilloso equipo artístico y técnico, que guiado por la directora Gemma



Miralles, han dado forma al viaje de Gabriela. Una travesía que pasa por el frío y la nieve del pequeño pueblo de montaña; la luz, el calor y el mar de la isla de Fernando Poo en Guinea Ecuatorial; el clima seco de Castrillo de Abajo; el polvo de carbón que todo lo cubre en Los Valles, un pueblo minero asturiano con luz eléctrica y agua corriente. Pero también una travesía de crecimiento interior ya que Gabriela vive algunos de los acontecimientos más importantes de la Historia de nuestro país: la proclamación de la II República, el triunfo de la derecha en las elecciones de 1933, la Huelga General de octubre de 1934 y su represión por parte del Ejército, la victoria del Frente Popular en febrero de 1936, la sublevación militar de julio de 1936. Nuestro espectáculo habla de la Historia de España, sí, pero desde el punto de vista de la mujer: su vida cotidiana, su trabajo, su pensamiento, su participación en la vida social y política. Retratando el significado que determinados hechos históricos tuvieron para ellas, cómo las afectaron y, sobre todo, como los vivieron.

## Escena internacional para empezar el 2023

El Centro Dramático Nacional arranca el año desde el Teatro Valle-Inclán abriendo las puertas a la escena internacional con dos títulos: *Sovrimepressioni* de Daria Deflorian y Antonio Tagliarini y *Farm Fatale* de Philippe Quesne.

Dos propuestas que ponen el foco en temas que, como individuos y como sociedad, nos atañen; una nos habla del paso del tiempo, de nuestra relación con los demás y con nosotros mismos, la fragilidad y el egoísmo, del canto del cisne que intentamos entonar para que, al menos, nuestro eco perdure. Y la otra sobre nuestra preocupación por el medio ambiente, por nuestro entorno, rompiendo una lanza por mantener la poesía y la sorpresa en nuestro cotidiano, un llamamiento a mantener la capacidad de maravillarnos por cuanto nos rodea, aunque, paradójicamente, nos esforcemos tanto por destruirlo.

Dos piezas que aparentemente no tienen nada que ver pero que, casualmente, se apoyan en 'la máscara' para contar sus historias. En *Sovrimepressioni*, inspirada en el clásico cinematográfico *Ginger y Fred* de Fellini, los actores hacen un juego donde el proceso de caracterización para el espectáculo que están a punto de representar, es realmente un despojamiento del ser escénico que acaba llevándonos a nuestra apariencia real. "Hemos robado el título del espléndido poemario de Andrea Zanzotto y su necesidad de superponer artificio y naturaleza, lengua materna y neologismos, relación con las cosas y destellos de pensamiento -dicen desde la compañía-. Todo esto nos concierne en la relación que desde hace tiempo tejemos entre la biografía y la ficción, entre las figuras



**FARM FATALE.** Teatro Valle-Inclán. Del 26 al 29 de enero.



**SOVRIMPRESSIONI.** Teatro Valle-Inclán. Del 11 al 22 de enero.

que perseguimos para conocernos mejor y el presente, el fondo histórico que presiona nuestras elecciones, las confunde, las desmiente o las confirma".

En cuanto a *Farm Fatale*, los artistas se parten tras la apariencia de unos espantapájaros, entre lo humano y el títere, que cantan, bailan y festejan en busca de la creación de un mundo mejor, ese que como humanos parece que no somos capaces de lograr. "Se trata de héroes desarmadamente divertidos y amables -cuenta el creador francés Philippe Quesne-, que viven a nivel vegetal o animal y que, de alguna manera, tratan de alejarse de un capitalismo desenfrenado que destruye bosques, tierras y océanos, y de salvar las múltiples vidas de quienes pululan, hablan, poetizan y piensan a nuestro alrededor".

## El amor de una madre

**TODAS LAS CANCIONES DE AMOR.** Teatros del Canal. Del 27 de enero al 12 de febrero.



En esta obra de Santiago Loza, interpretada por Eduard Fernández y dirigida por Andrés Lima, lo reflexivo, e incluso lo lógico, desaparece y aparece de un modo muy profundo lo emocional, lo primitivamente humano. Ese lugar donde uno puede meterse dentro del otro para reconocer lo propio y esa ‘transformación’ no puede explicarse, sucede, ocurre, en el presente. De hijo a madre. De madre a hijo.

En *Todas las canciones de amor* nos habla una mujer -una madre- de los misterios cotidianos: “Cuando lo inexplicable se repite una se da cuenta de que la realidad ha sido tomada por el asombro”. Desde ese asombro nos habla una mujer al final de su vida. De madre a hijo. De hijo a madre. Nuestra madre no tiene nombre. Las que sufren, las que buscan con desenfreno percibirse a sí mismas, no tienen nombre, como si a través de ese no nombre se pudiese nombrar a todas. El alzheimer, el olvido, el recuerdo y el amor.

## El Segismundo que habita en mí

**SEGISMUNDOS. EL ARTE DE VER.** Teatro de la Comedia. Del 19 al 29 de enero.



Al hilo de que *La vida es sueño* está ocupando la cartelera del Teatro de la Comedia (en versión de Declan Donnellan) el escritor y dramaturgo Antonio Álamo (en la foto) ha establecido su propio diálogo con el texto original en una obra inclusiva a partir del protagonista de la obra calderoniana. En palabras del propio Álamo: “Qué fácil es reconocerse en Segismundo, que cuando sueña le parece estar despierto y dormido cuando vive. Varias veces clama saber quién es, tantas veces como se siente confuso. ¿Es un pobre diablo encerrado en una mazmorra o un príncipe? ¿En qué consiste el sueño de vivir? Ahora, en este mismo instante, ¿seguro que no estamos dormidos? ¿Y cómo podríamos estar seguros? ¿Somos dueños del sueño o es este el que nos posee y zarandeá?”. Una nueva experiencia transversal que nos propone la CNTC sobre un texto clásico. En esta ocasión nos ofrece la oportunidad de descubrir dónde se esconde el Segismundo que habita en nosotros.

## Los límites de la amistad

**EL NOMBRE.** Teatro Maravillas. Del 10 de enero al 3 de febrero.



Regresa a los escenarios de nuestra ciudad una gran comedia, uno de esos artefactos es-cénicos que conquistan el corazón del público. Haciendo memoria, se trata de un texto original de los franceses Matthieu Delaporte y Alexandre de la Patellière, dos guionistas de cine que escribieron aquí su primera obra de teatro, y fue todo un éxito y se hizo una película y... en 2014 llegó a España de la mano de Pedro Larrañaga, el productor encargado de poner el texto en manos de Jordi Galcerán, alguien que ha hecho crecer cada palabra que ha escrito y adaptado. Y como Pedro Larrañaga otra cosa no, pero ojo para el teatro tiene un rato, buscó otro nombre cuyo trabajo engrandece los proyectos que toca y le encargó la dirección a Gabriel Olivares. Desde siempre el binomio Galcerán-Gabriel funciona como un 'reló' (guiño guiño) y son historia de nuestro teatro contemporáneo. Nadie queda ahora del elenco original, pero los actuales integrantes de esta versión son nuevos valores de nuestra interpretación: Leo Rivera, David Carrillo, Violeta del Campo, Isa

Dugo y Raúl Peñalba, y a buen seguro que harán resonar aún más sus nombres en el gran público tras interpretar este espectáculo.

¿Y de qué va esta obra? Pues es difícil explicarla sin reventarla, ya que no podemos hablar del nombre que lo desencadena todo y que es lo que seguramente todos ustedes se estén preguntando. Pero la verdad es que es lo de menos, un detalle nimio pero que hace saltar por los aires la feliz relación que tienen un grupo de amigos. Y es que los pequeños detalles, en un momento determinado, provocan que salgan a flote toneladas de mierda enterradas tras muchos años de amistad.

*El nombre* es un gran retrato de esa clase media 'progre', intelectual, a la que se le ven las costuras. Es un retrato de las relaciones humanas, un tragicómico dibujo sobre todo lo que estamos dispuestos a aguantar, perdonar y soportar de nuestros amigos... porque no todo vale, y la profunda amistad suele resultar malherida cuando se desvelan los secretos más ocultos de cada uno... **Sergio Díaz**

## Trágica Orazi

**ELECTRA.** Teatro de La Abadía. Del 12 al 22 de enero.



Es excitante que Fernanda Orazi, esta vez como directora, haya sentido la llamada de los clásicos grecolatinos para explorarlos sobre la escena. Le acompañan en esta misión Carmen Angulo, Javier Ballesteros, Leticia Etala y Juan Paños. Todos ellos se unen en torno a la versión de Sófocles para ver qué hallan ahondando en ese ‘asesinar a la madre para vengar al padre’. La incertidumbre sobre lo que nos vamos a encontrar se hace aún más sugestivo cuando hablamos de una creadora que procura no ceñirse a lo establecido, sino que prefiere detonar lo previsto -entiéndase como algo que ya se ha hecho-, para acabar hallando lo inesperado en esos pedacitos que quedan diseminados y sorprenderse descubriendo cómo esta tragedia se nos revela como algo completamente nuevo. ¿Existe algo más estimulante cuando uno asiste al teatro?

## La vulnerabilidad de los oprimidos

**QUIÉN MATÓ A MI PADRE.** Conde Duque. Del 19 al 21 de enero.



No es la primera vez que nuestra cartelera cuenta con un texto de Édouard Louis entre sus títulos, recordemos que La Joven anda de gira con *Para acabar con Eddy Bellegueule*, pero sí lo es que sea el propio autor quien se suba al escenario para contarnos la historia. Y lo hace de la mano del alemán Thomas Ostermeier. La violencia del entorno social, la aspereza y el dolor de los hechos, se mezclan con la dulzura de la mirada del autor que narra, a través de la figura de su padre, la destrucción a la que nos someten los convencionalismos. “Tener un determinado cuerpo en un contexto social -ser negro, mujer, transexual o trabajador- significa estar expuesto a la ruina a una edad temprana. Estoy contando la historia del cuerpo de mi padre que fue destruido tanto por el trabajo como por una determinada ideología masculina, así como por una serie de reformas políticas”.

**LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO.** Teatro Español. Del 19 de enero al 19 de febrero.



¿Por qué nos autocensuramos? ¿Cómo podemos llegar a ser, con plenitud, nosotros mismos? Estas son algunas de las cuestiones que este título, firmado por Oscar Wilde, pone sobre el escenario. Una obra que reivindica, en forma de comedia, la libertad de poder ser quien uno quiera ser -curiosamente esto fue lo que llevó a prisión a su autor poco después de concluirla-. Esta nueva adaptación dirigida por David Selvas cuenta con María Pujalte y Pablo Rivero encabezando un elenco donde también encontramos a Paula Malia, Ferran Vilajosana, Paula Jornet, Albert Triola y Gemma Brió.

**DECADENCIA.** Teatro de La Abadía. Del 19 de enero al 5 de febrero.



Stephen Berkoff se sirve de esta comedia negra para retratar a una sociedad enferma que se rasga las vestiduras enarbolando la moral como estandarte con el que justificar cualquier acto de desprecio, humillación y egoísmo. Una historia perversa en la que Pedro Casablanc y Maru Valdivielso dan vida a unos aristócratas vividores de almas vacías que encuentran placer dando rienda suelta a todo tipo de comportamientos desalmados, frívolos y grotescos. El reverso tenebroso de quienes viven entregados al brillo y el glamour, que lo tienen todo y nada les parece suficiente.

**EL AGUAFIESTAS.** Teatro Reina Victoria. Desde el 11 de enero.



Un asesino a sueldo, parapetado en la habitación de un hotel, se dispone a cumplir con su encargo, pero el huésped de la habitación de al lado, que pretende suicidarse tras ser abandonado por su mujer, no se lo va a poner nada fácil. Así es el arranque de esta comedia escrita por Francis Veber, autor de la archiconocida *La cena de los idiotas* -que también puede verse ahora en nuestra cartelera- y que cuenta con la dirección de Marcelo Casas. Una nueva ocasión para volver a ver juntos sobre el escenario a Josema Yuste y a Santiago Urrialde.

## REGRESAN A LA CARTELERA

**YO SOY HAMLET.** Teatro Maravillas. Desde el 8 de enero.



El texto de Richard James supuso el estreno de Gabriel Olivares como actor (también dirige el montaje), compartiendo escenario con Leo Rivera. En la obra conoceremos a Tomás Torres, director de una compañía de teatro amateur, que debe solucionar urgentemente el problema de haberse quedado sin actor para interpretar a Hamlet. Un desconocido sin ninguna experiencia teatral insistirá en hacer una audición para el papel.

**LA LLUVIA AMARILLA.** Teatro Quique San Francisco. Del 11 de enero al 5 de febrero.



Jesús Arbués adapta y dirige la novela de Julio Llamazares en una obra que ha sido muy alabada por crítica y público. Llamazares situó la trama de esta novela en el pueblo de Ainielle y puso rostro a uno de los dramas más sobrecogedores que el territorio español ha sufrido desde la posguerra, la despoblación. Pueblos vacíos, casas en ruinas, tejados derrumbados, bancales conquistados por la maleza...

**LA CENA DE LOS IDIOTAS.** Teatro Maravillas. Desde el 19 de enero.



Carlos se reúne a cenar todos los martes con sus amigos, importantes hombres de negocio, donde siempre invitan a un 'idiota' con la única pretensión de reírse de él. Pero a la velada de esta noche han invitado a Francisco Piñón y todo saldrá al revés de lo previsto... El gran éxito teatral de Francis Veber esta vez protagonizado por Juanra Bonet, Agustín Jiménez y David Fernández, con la dirección de Josema Yuste.

**LOTTO.** Teatro Maravillas. Desde el 7 de enero.



Vuelve a escena este texto de escrito por Luis Álvarez, que cuenta con la dirección de Gabriel Olivares y Leo Rivera, Javier Martín y Ariana Bruguera. Tras 20 años de relación y un hijo ya universitario, una pareja decide formalizar su relación y casarse. Sin embargo, ser ganadores del Gordo de Navidad pone en peligro su estabilidad. La llegada inoportuna de un mensajero con vocación de psicólogo tampoco ayudará.

## LÍRICA

## La incapacidad de controlar una pasión salvaje

**DIDO Y ENEAS.** Teatros del Canal. 17, 18, 20, 21 y 22 de enero.

La compañía Blanca Li y Les Arts Florissants se unen para esta versión contemporánea, ligera, pero con raíces tradicionales, de esta ópera coreográfica creada en 1688 por Henry Purcell. En ella, el compositor inglés habla de un modo conmovedor de amor y pérdida, explicándonos la trágica historia escrita por Virgilio en *La Eneida* sobre Dido, reina de Cartago, y el príncipe troyano Eneas. Blanca Li, como directora de escena y coreógrafa, ha creado un espectáculo musical, coreográfico y plástico que funciona como un todo, fusionando, desdoblando y multiplicando a los intérpretes -ya sean cantantes, coro, bailarines o músicos- en un conjunto único y conmovedor, que funde lo escénico con lo musical y dancístico.

Apoiada por una escenografía abstracta y cambiante de la artista visual alemana Evi Keller, combinada con la iluminación gráfica de Caty Olive, el espacio escénico se abre y desarrolla una atmósfera de simbólica y fortísima carga poética.

### FAVORECER LA EMOCIÓN

La propia directora comenta que "el libreto de esta ópera, creado por el poeta irlandés Nahum Tate, está despojado por su autor de peripecias, con el objetivo de otorgar a la música de Purcell su pleno poder evocador.



FOTO: JN Salvatori

Eso me ha permitido una gran libertad a la hora de crear. Me he centrado en favorecer la emoción, y destacar a través de la danza todo aquello que el libreto y la música no llegan a contar".

### UNA ATMÓSFERA DRAMÁTICA Y VIVA

En palabras de su director musical, William Christie, uno de los grandes expertos mundiales en música barroca europea, "no conozco ninguna otra música que consiga crear una atmósfera tan dramática y extraordinariamente viva en tan poco tiempo. El final, en particular, es una de las arias barrocas más famosas; pero, sobre todo, es universal".

## LÍRICA

## Marcada por una copla

**LA DOLORES.** Teatro de la Zarzuela. Del 27 de enero al 12 de febrero.

Por David Hinarejos

“Si vas a Calatayud, pregunta por la Dolores, que es una chica muy guapa, y amiga de hacer favores”, así entonaba la copla que en una estación de tren aragonesa escuchó José Feliú y Codina a finales del siglo XIX.

Su interpretación de los supuestos ‘favores’ que hacía aquella moza y sus consecuencias la plasmó el escritor en un primer momento en un romance y después en un drama que estrenó en Madrid en 1893. No fue

el único que se dejó seducir por la historia de esta mujer, con mucho de mito popular, y a lo largo de los años se han realizado innumerables óperas, operetas, pasodobles, zarzuelas, novelas y varias películas, tanto dentro como fuera de España.

La verdadera Dolores se apellidaba Peinador Narvión y cayó en desgracia cuando a la muerte de su madre el padre la abandonó a su suerte. Sumamente bella, se casó y sufrió un matrimonio con muchos altibajos. No se sabe a ciencia cierta si la envidia de algunos o por su propio marido comenzaron los rumores sobre su decencia y fue el origen de la copla, pero lo cierto es que decidió trasladarse a Madrid para alejarse de lo que ya estaba en boca de todos. Más de 200 años después de su nacimiento, allá por 1819, por fin, de ser vilipendiada por las calles y tabernas de Calatayud pasó a convertirse en hija predilecta de la localidad.

Sin duda, una de las propuestas artísticas que más popularizó la leyenda fue la ópera de Tomás Bretón (autor del gran éxito de zarzuela *La verbena de la paloma*) que contaba con un libreto firmado por el propio Feliú y



A la izquierda, Guillermo García Calvo, y a la derecha, Amelia Ochandiano.

Codina. La nueva producción del Teatro de la Zarzuela, con dirección de escena de Amelia Ochandiano y musical de Guillermo García Calvo, retoma este clásico que se estrenó en este mismo espacio en 1895, pero que no ha podido disfrutarse en el mismo desde 1937.

Este hecho llama la atención porque estamos ante una partitura brillante y apasionada que contiene un libreto lleno de matices y juegos dramáticos. Esta ópera puramente española, y para Bretón, su creación más querida, aborda la constante lucha y supervivencia de una mujer de gran fortaleza en un entorno hostil y muy masculino que la rechaza por carecer de la honra que ellos mismos le arrebataron.

Ochandiano ha apostado por mostrar “la historia de nuestra Dolores, una mujer marcada para siempre por una copla. Una historia que hemos querido situar en los años 50, pero que sigue ocurriendo ahora mismo, a todas horas. Hoy, más que nunca, somos conscientes de lo que puede llegar a provocar el lanzamiento, con mala fe, de una parte de nuestra intimidad a las redes sociales; una bomba de racimo de difícil control”.

**CÓMICOS** HIMAR ARMAS

# “Quiero que cada actuación mía sea una fiesta”

Himar Armas (Las Palmas de Gran Canaria, 1997) es un cómico “joven y con ganas de refrescar muchas cosas del género”. Así lo plantea en Godot, donde damos fe de su vocación disruptiva desde la mismísima fase de promoción del espectáculo hasta la puesta en escena de su juguete favorito: el ‘stand up comedy’. Porque aquel niño que se enamoró del escenario con Vieira, maestro y pionero en su tierra, hoy brilla como monologuista logrando “que cada actuación sea una fiesta”. Sí, aunque lo que ocurra allí resulte *Ingobernable*. ¡Bienvenido a Godot!

## ¿Quién es el cómico Himar Armas? ¿Cómo te definirías?

Pues soy una persona que ama lo que hace, joven y con ganas de refrescar muchas cosas del género al que pertenezco.

## ¿En qué momento se desata la llama de “la commedia”, que diría Ignatius?

Tengo dos momentos en mi memoria... Uno con cinco años, cuando la profesora del colegio me preguntó: “¿Qué quieres ser de mayor?”; y yo dije: “Quiero ser como Manolo Vieira”, que es el mayor cómico que ha dado Canarias junto a Ignatius. Y el otro momento fue al ver al que era mi gran ídolo, Ángel Martín, en *El Club de la Comedia* y pensar: “Yo quiero hacer eso”. Sin saber qué era eso exactamente...

## ¿Qué significa el humor para ti?

El humor para mí es una conexión directa con la felicidad. Hay otras, pero reír nos hace inmediatamente felices, aunque sea solo un instante; y el humor es el maestro de la risa.

## ¿Cómo definirías tus monólogos?

Espontáneos, energéticos y entrenados. Me gusta que cada show sea único y dejar que el público me diga por dónde quiere caminar. Quiero que cada actuación mía sea una auténtica fiesta.

## ¿Dónde verte próximamente, Himar?

El 20 de enero estaré en el Teatro la Latina junto a Jorge Bolaños en un espectáculo que se llama *Con gancho*. Y podéis ver todas mis actuaciones en mi Instagram: @himararmas. Ahí tenéis todo ordenadito y accesible.

## ¿Por qué ver tu espectáculo *Ingobernable*?

Por cierto, ¡enhorabuena por la promoción tan original, con ‘merchandising’ y declaración de principios!

Muchas gracias. Hay que renovar la forma de comunicar la comedia en España y estamos en ello. El show *Ingobernable* hay que ir a verlo porque es distinto a cualquier monólogo que vayas a encontrar por ahí. Y cuando sale algo así hay que ir sin falta (risas).

## ¿Cuáles son tus referentes en el mundo de la comedia?

Sinceramente, me fijo poco en estas cosas, pero los que me vienen ahora mismo son Rober Bodegas, Omayra Cazorla o Dani Boy-Rivera, entre otros.

## La cultura es para ti...

Placer y necesidad.

## Las redes sociales son...

Un trampolín que te cobra intereses, pero un trampolín al fin y al cabo.

FOTO: Eduardo Cabrera

**Voy con varios conceptos unidos  
a ti, Himar. ¡Un test raudo!**

-**'Stand up comedy'**: Mi juguete favorito.

-**Galileo Galilei**: Historia.

-**Probablemente equivocado**:

Aprendizaje.

-**Riete, que es un chiste**: Mis inicios.

-**Late Comedy y Comedia X**: Ingenio.

-**La Barriga Producciones**: Hermandad.

-**Phi Beta Lambda**: Un sueño cumplido.

-**Islas Canarias**: La mar. Se disfruta, pero muchos se ahogan.

-**Un lugar o contexto para reír a carcajadas**: El recreo del instituto.

**Una película, canción o libro para sentirnos bien en épocas difíciles.**  
El libro *Búnker*, de Toteking.

**¿Algo que te parezca ignominioso que se me pase preguntarte, amigo?**

Algo para mí importante: *Ingobernable* no soy solo yo y ahí también reside el cambiar las cosas. *Ingobernable* tiene un equipo detrás, entre los que están La Barriga Producciones (Sergio Torres y Eduardo Doña-te) y el indispensable director de arte del proyecto: Eduardo Cabrera.

**¿Un mensaje -acaso ingobernable- para la posteridad a los lectores de Godot?**

El arte no son solo los que triunfan: también son todos los que fracasan para que alguien triunfe.



**Por Jorge Gª Palomo / @jorgegpalomo**

Periodista en diferentes medios, propone un test ameno para cómicos de aquí y allá, gente lúcida que reivindica la risa como arma de construcción masiva.

Revista de Artes Escénicas

# GØD OFF

[www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)



## PRÓXIMO

Claudio Tolcachir es el autor y director de esta propuesta que indaga sobre los vínculos y el amor en la distancia, atravesados por las nuevas tecnologías.

Lautaro Perotti y Santi Marín son los dos seres solitarios protagonistas de esta obra que puede verse en Sala Mirador.

Juanma Díez Diego \_ Carla R. Cabané y Carmen Escalonilla \_ Juan Mairena \_ Italianeses



Si me coges, no me sueltes, llévame contigo. Por el bien de todxs #CulturaSegura

UNA OBRA DE JUAN MAIRENA

# Loba

(She-Wolf)



MÉLIDA MOLINA

CARLOS TROYA

## BETTE DAVIS

(UNA HISTORIA REAL)

DEL 7 AL 29 DE ENERO EN NAVE 73

## VOZ EN OFF

### SIGUE HABIENDO GANAS

Por Sergio Díaz

Debido a una nueva actividad deportiva en la que estoy inmerso estoy conociendo a mucha gente distinta. Y estoy gratamente sorprendido con la cantidad de esa gente que me habla de teatro, sin que yo haya mencionado a qué me dedico siquiera. Me hablan del Abono Teatro, de que le han sacado el JOBO a sus hijxs, de que tras la pandemia han recuperado las ganas de volver a un teatro... De verdad que no es un caso ni dos, en el último mes he conocido a mucha gente que me habla de esto en el 'tercer tiempo'. Y ya cuando saben que me dedico a escribir aquí, me preguntan por recomendaciones y me dan su opinión sobre lo último que han ido a ver. Es verdad que las obras de las que me hablan son casi todo monólogos cómicos. También musicales, incluso alguno me pregunta por las obras de una gente llamada Yllana que parece que hace cosas muy chulas (sin saber la enorme dimensión que tiene la compañía que este número llevamos en nuestra portada de Godot). Al preguntarles por si van a ver 'teatro' en formato más convencional o más independiente, además de 'stand up comedy', ya la cosa cuesta más. No es que renieguen, porque con el Abono Teatro sí que encuentran cosas interesantes

que ir a ver, pero les llama menos la atención. Quieren ir a reírse y olvidarse de las cosas del día a día, algo que ya he tratado aquí en ocasiones anteriores, pero es que la realidad cotidiana no hace más que cargarles de razones.

La Federación Estatal de Asociaciones de Empresas de Teatro y Danza (FAETEDA) y La Red Española de Teatros, Auditorios, Festivales y Circuitos de titularidad pública, acaba de presentar un informe llamado 'Impacto del COVID-19 en exhibidores, compañías y productoras escénicas', en el que señala que el sector de las Artes Escénicas ha perdido más de 400 millones de euros por la pandemia. Está costando recuperarse y sigue habiendo muchos problemas que acucian al sector y que es urgente solucionar. Incluso el contenido de esta columna puede que no sea muy positivo, no lo sé. Parece ser que solo lxs teatrerxs son lxs que van a ver las grandes obras 'dramáticas' y el resto de gente nivel 'usuario' es la que llena las salas cada fin de semana de esas obras que aquí tratamos menos. Yo me quedo con que la gente sigue queriendo sentir emociones en directo. La gente busca en la carcajada sanadora una forma de sentirse vivos, a pesar de todo.

### SUMARIO

**04.** Claudio Tolcachir

**08** Juanma Díez Diego

**12** Carla R. Cabané y Carmen Escalonilla

**14** Juan Mairena

**18** Italianeses

**19** Dolores y Esperanza

**20** Vaga y Maleanta

**20** Aprendiz de muerte

**21** Buenaventura

**21** Matilde Landa que estás en los cielos

**21** El sombrero de un poeta

**22** III Titirimbana



Pág. 12



Pág. 18

**CLAUDIO TOLCACHIR**

# “Me interesa cualquier estímulo que ponga en duda los prejuicios”

Es el autor y director de *Próximo*, obra interpretada por Lautaro Perotti y Santi Marín sobre una relación a distancia de dos personas que nunca se han visto cara a cara ni se han tocado. ¿Dónde está el alma de una persona en cada momento? Esa es una de las preguntas que se plantea en este maravilloso texto que podrá verse en Sala Mirador.

Por Sergio Díaz

**¿Cómo ha evolucionado esta obra desde que la pudimos ver aquí en 2019 dentro del Festival de otoño?**

Tras nuestro paso por Festival de Otoño sucedió algo muy particular: ¡una pandemia!, por lo que uno de los ejes de la obra que es el no encontrarse, el estar separados, los cuerpos ausentes se resignificó de una manera muy impresionante. Muchas veces me sucedió que termino viviendo situaciones que alguna vez escribí. Pero esta fue ya algo excepcional.

**Y la obra ha cogido una dimensión mucho mayor tras la pandemia...**

El origen de este proyecto anidaba en la soledad y en la extrañeza de vincularse con un alguien en la distancia, esto, en principio, tenía que ver con los viajes, los sistemas de comunicación, los tipos de relaciones que podían generarse a partir de estos parámetros. Pero luego, pandemia mediante, esto se volvió nuestra realidad diaria. Una compleja realidad. Por un lado la desesperación que puede generar la distancia pero también el caso de quienes se sienten cómodos en ese amparo, la protección del aislamiento. Poder enamorarse de alguien insólito que está en la otra punta



del mundo y al mismo tiempo la impunidad que permite la distancia a la hora de ciertos compromisos. Mientras sea contradictorio y humano y no se abran juicios sencillos de valor, explorar estas conductas es fascinante.

**¿Y ese origen del proyecto tiene que ver contigo?**

Esta obra fue creada para estos actores específicamente, Lautaro Perotti y Santi Marín. Ese fue, como casi siempre en mis proyectos, el punto de partida. Suelo tener al elenco antes que el texto. Un actor español, otro argentino,

FOTOS OBRA: Carlos Furman



deseando inventar algo juntos ya resultaba inspirador. Por otro lado, yo venía de una sucesión de trabajos lejos de mi casa y experimentaba esta extraña sensación de tener el cuerpo en un sitio y, por momentos, las emociones en otro, muy lejano. Recuerdo una operación que le realizaron a mi padre en Buenos Aires mientras yo ensayaba en Roma, la sensación física de estar mirando el ensayo pendiente del teléfono, muerto de miedo. ¿Dónde estaba realmente mi alma en ese instante? Al mismo tiempo mi primera hija se estaba gestando en Chicago. La experiencia más importante y emotiva de mi vida sucedía en la otra punta del mapa, y yo sin duda estaba conectado y pendiente de ella. Al mismo tiempo siempre me conmovieron las historias de emigración, cuando estás lejos de tu país sueles encontrarte con otros en la misma situación y sentí que también esto era un signo de los tiempos. Distancia, soledad, deseo de amar, miedo al

compromiso, la dificultad de la madurez, la vejez de los padres. Muchos temas que me atraviesan el alma están en esta obra.

**Y la obra, ya pensada para ellos dos, la fuiste materializando en los propios ensayos con los intérpretes, escribiendo escenas por la tarde en función de lo que veías en el ensayo de por la mañana. ¿Esa organicidad, esa espontaneidad es con la que te gusta abordar siempre tus trabajos?**

Es mi manera ideal de trabajar, pero implica un gran nivel de confianza del equipo en general y en especial de los actores. Embarcarse en una obra que no está escrita, confiar en que algo sucederá, entregarse a ese laboratorio es algo maravilloso e inquietante. Esta obra está llena de nuestras propias historias y experiencias y también de infinitos accidentes que fueron sucediendo durante ese periodo de creación, dentro y fuera de la sala de ensayo.



Durante el proceso, todo lo que sucede es material para el trabajo.

**Es verdad que muchos análisis que se podían hacer en 2019 o incluso cuando la estrenaste en Argentina en 2017 se han visto modificados tras la pandemia, como decíamos, ¿pero sigue habiendo demasiados prejuicios frente a las relaciones amorosas gestadas virtualmente?**

Absolutamente. Pero ese discurso ya está demasiado desarrollado. Creo que vale la pena proponer otro. Quizás estos sistemas de comunicación sean la salvación de muchas personas que de otra manera o en otro tiempo estarían condenadas a la soledad y al aislamiento. Si de algo sirve el teatro creo que es para romper prejuicios o al menos ofrecer otros puntos de vista. Parece que si no es a nuestra manera no podemos convalidar la forma de vivir de los demás. Estos personajes viven la historia de amor que pueden, la que les toca. Y en realidad resulta que estando los dos absolutamente solos en el mundo, alguien a quien no conocen ni físicamente, de

quien no conocen el olor, a quien aún no han abrazado es quien los sostiene con vida. Esto me resulta épico y commovedor.

**¿Y se puede considerar real una historia de amor en la que dos personas no pueden tocarse? ¿Ese es uno de los debates que querías poner encima de la mesa?**

Intentemos decirle a alguien que sus sentimientos no son reales. Que lo que le sucede no tiene sentido. ¿Por qué? Porque no es lo normal. Lo corriente. Justamente me parece interesante que nos resulte imposible, o hasta monstruoso. Evidentemente queremos que los demás vivan de una manera en la que podamos comprender. Sino, no debe ser real. Como si los ejemplos nuestros fueran tan maravillosos y reales. Sí, me parece interesante cualquier estímulo que ponga en duda nuestros prejuicios.

**¿De qué nos enamoramos cuando el otro no sólo es un extraño, sino que ni siquiera está?**

Tenemos evidencias de que compartir una misma habitación no es señal inequívoca de



conocerse. Yo no sé de qué se enamora la gente. Yo me he enamorado de ver a alguien bailar, de leer los escritos de otro. El talento enamora. Obviamente las razones del amor son tan personales como absurdas y caprichosas. En el caso de *Próximo* creo que les enamora la curiosidad de acceder a un mundo tan diferente y al mismo tiempo entenderse tanto. Cuando uno encuentra códigos con alguien, algo se estremece. Se ilumina. Sentir que entendemos lo que no se nombra, no hace falta explicar demasiado. Sin duda creo que ese es el motor más poderoso de la fascinación con otro. La complicidad. Mucho más cuando nos rodea una soledad tan pasmosa. Sin duda, podríamos encontrar motivaciones más secretas para este amor. Miedos que hacen que yo me sienta más cómodo con alguien que está a miles de kilómetros que con quien está junto a mí. Pero vuelvo a decir, todo lo complejo me atrae. No es la intención enseñar ni militar una postura. Solo abrir posibilidades y ofrecer otros puntos de vista.

**Tu casa está en Buenos Aires, pero de alguna forma también en Madrid y en otros lugares que pasas temporadas trabajando. En esos períodos de distancia, ¿tienes momentos de necesidad extrema de encontrarte con el otro, con esa/s persona/s que dejaste en el otro lado? ¿Cómo los combates?**

Escribo obras sobre el tema. En general disfruto mucho de esta vida tan poco rutinaria. Lo considero un privilegio esto de cambiar de ciudad, de compañeros, de idioma. Soy consciente de lo efímero de los momentos por lo que, en general, disfruto en donde estoy y empiezo a extrañar cuando faltan poquitos días para volver. Quizás sea solo un recurso de negación para no sufrir. Ahora con hijos es diferente, pero por la responsabilidad de que no sientan la ausencia, que tengan presente. Esto es más complejo. Y sinceramente no lo resolví.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

JUANMA DÍEZ DIEGO

# “La función del teatro es dar voz a las personas silenciadas”

Es uno de los fundadores de Jamming, la exitosa compañía de Teatro de Improvisación. Ahora, le ha picado el veneno de la dramaturgia y ha escrito *Señor B. Algunos desastres de una guerra*. Es una obra que nace de una historia familiar que sucedió durante la Guerra Civil en Piedrahíta, su pueblo... que también es el mío.

Por Sergio Díaz

## ¿Era este el momento adecuado o era esta la historia adecuada para lanzarte a escribir?

Creo que se han juntado las dos cosas. Por un lado aparece esta historia que en cuanto sé de ella quiero contarla y entonces eso me hace encontrar el proceso de escritura. En mi caso, al improvisar ya he estado escribiendo siempre, porque normalmente si improvisas escribes, pero esto ya era otra cosa, otra forma de hacerlo y sobre todo, otra necesidad.

## ¿Cómo recuerdas esa tarde de agosto en la que tu prima María te cuenta esta historia sobre el Señor B? ¿Tú no sabías nada?

Sí, algo sabía, pero detalles vagos. Mi prima María y yo no lo habíamos hablado nunca tan abiertamente como en aquella tarde en la que ella me empieza a dar más detalles de la historia, de cómo fusilaron a su abuelo durante la guerra, cuando tenía 37 años, de cómo su padre está escribiendo sobre aquel suceso y todo me pareció tan fuerte, tan emotivo, que sentía que tenía que contarlo. Y María también tenía la idea de hacer algo ‘artístico’ con esto, bien una obra de teatro o en su caso a modo de narración oral, ya que ella también se dedica a contar historias para el público. Me lo contó como una charla más de las miles que hemos tenido paseando por nuestro pueblo, pero esta me tocó de una manera especial. También el hecho de que el padre de María se hubiese puesto a escribir esta historia fue un punto de

inflexión importante como para querer abrir esa ventana del pasado.

## Viendo que en los escritos del padre no se puede decir el nombre del abuelo, que solo se usan sus iniciales, es porque sigue habiendo heridas abiertas no bien curadas. ¿A ti no te daba miedo volver a hacer sangrar esas heridas?

Por un lado, como te digo, la historia me atrapó del tal modo que sentía que teníamos que hacerlo. También creo que los nietos de la guerra tenemos la perspectiva del paso tiempo y a lo mejor no nos hacemos tanto cargo de ello. Entonces yo no sentía que podía abrir heridas, pero cuando María en un momento del proceso de creación de la obra me dice que su padre no quiere que aparezca el nombre del abuelo, ahí sí que siento que quizás me estaba metiendo en algo más delicado de lo que creía en un principio. También me enteré que hubo una época en la que el padre de María quería leer sus escritos en Piedrahíta y su esposa le dijo que no, que ni se le ocurriese hacerlo en el pueblo. Y ante todos esos datos sí que fui siendo cada vez más consciente de lo que suponía. Por otro lado, al ir escribiendo la historia yo metí como personaje a mi abuelo. A él yo le preguntaba de pequeño por la guerra y siempre recibía evasivas. Estaba buscando respuestas y datos y nombres concretos, pero es verdad que a veces resulta difícil dar toda la información

cuando hay tanto sufrimiento detrás.

**Ahora, con todo lo que sabes, ¿qué preguntas sobre la guerra le harías a tu abuelo si pudieras?**

Yo creo que iría mucho a cómo lo vivió él de verdad. Me hubiera gustado saber cómo sintió el vivir aquella experiencia, cuáles eran sus miedos. Y en la obra algo de esto se cuenta, cuando el personaje de mi abuelo deja caer ciertas cosas que le pasaron en aquellos momentos y que nos pone en situación de cómo fueron aquellos años. Yo creo que no somos muy conscientes de cómo se vivía en España hace nada. Nuestra generación conoce poco y la que viene ya ni teuento.

**¿Y en esa tarde de agosto qué es lo que cambió del pueblo para ti?**

En ese momento descubro las heridas del pueblo. Siento como que de repente el pueblo y los lugares por los que pasas habitualmente sin más, toman una dimensión distinta. Es como si fuera consciente del peso que hay en las calles, en las casas, en las piedras, en la iglesia... una fuerza invisible, callada, pero que se me hace presente al saber esta historia. Empecé a pensar en esa época de principios de la guerra y de alguna manera me transporté hasta allí y pude entender mejor algunas cosas, como ciertos comportamientos o formas de ser de la gente. Y sobre todo de mis abuelos, claro.

**¿Con esta obra intentas contribuir a seguir dando voz a aquellas víctimas que fueron silenciadas?**

Creo que es importante darle voz a las víctimas siempre en el teatro, eso me parece fundamental, y aquí hay una víctima clara, un hombre de



37 años al que mataron por sus ideas y que dejó atrás a un hijo de 6, a una esposa y a una familia. Pero también hay otros puntos de vista, no solo el del Señor B. También está la voz de la gente de mi generación, los nietos de la guerra, sobre si realmente tenemos la potestad de hablar de esto. Aparece ese abuelo que perteneció al otro bando, al de los sublevados, llevando pieles por la sierra para sobrevivir y sin saber si tuvo que matar a alguien, porque eso es algo que nunca he llegado a saber, y aunque estuve en el bando de los ganadores, también fue una víctima de alguna manera. Todo forma parte de intentar conocer más sobre lo que pasó, desde todos los puntos de vis-



ta. Igual que me parecería interesante conocer a los nietos de aquellos que mataron al Señor B, por ejemplo, y poder hablar con ellos sobre lo que sintieron sus abuelos cuando lo fusilaban en la tapia del cementerio de Villatoro, no sé. Conocer para comprender mejor. Pero está claro que la función del teatro, para mí, es dar voz a aquellas personas silenciadas de forma injusta. Ellas pueden hablar, pueden revelarnos cosas, podemos aprender más sobre lo que pasó y sobre todo, que sus muertes no hayan sido en vano.

**Jorge Sánchez es el director del montaje. ¿Qué mirada ha aportado a la obra? ¿El resultado de su trabajo ha sido algo muy distinto a lo que tú tenías en mente?**

Jorge y yo nos conocemos de hace mucho tiempo. Trabajamos juntos en *Famélica*, un texto de Juan Mayorga que nos escribió en su momento y de ahí viene nuestro vínculo. Y cuando le hablé de este proyecto le gustó mucho la idea y a él también le apetecía abordarlo desde su experiencia en su país natal (Argentina) y se sumó al proyecto encantado. Él es un director muy inteligente y sabe adaptarse muy bien. En una de las funciones que hicimos en El Umbral de Primavera hubo un

coloquio al final y le preguntaron sobre esto y él vino a decir que cuando te encuentras con una historia tan personal como esta lo que hay que hacer es acompañar en el proceso y la verdad es que lo ha hecho muy bien y hemos estado muy a gusto.

**Mabel del Pozo, Lolo Diego y Borja Cortés te acompañan en escena. Háblame un poco de ellos, de su trabajo y de cómo les has embarcado en esta historia.**

A Mabel la conozco desde hace muchísimos años y es mi actriz favorita. Trabajé con ella también en *Famélica* y en cuanto le mandé el texto, por el vínculo y el cariño que tenemos, lo leyó enseguida le gustó y me dijo que se sumaba al proyecto. Mabel hace que el texto que yo he escrito se eleve de forma exponencial, es un lujo contar con ella. Luego está Borja, a quien conozco de toda la vida de la improvisación teatral, y es que cuando escribía le imaginaba a él en las distintas escenas, no podía ser otro. Es un actor maravilloso para esos momentos de humor que también tiene la obra. Y luego está Lolo, que es como mi hermano. Hemos emprendido este camino de las Artes Escénicas juntos a través de Jamming y sé lo comprometido que es como actor y yo ya



sabía que era perfecto para dar vida al Señor B, y lo alucinante es cómo lo ha abordado, porque le ha dado una personalidad muy especial, apostando por hacer una víctima fuerte. Luego también hemos tenido la suerte de contar con Gimena Arensburg, que está en la producción, y que cuando leyó el texto le imprimió las fuerzas para poder hacerlo real. Es de estas personas que ven algo, confían y te ayudan a poder sacarlo adelante. Y también contamos con Maykel Rodríguez, que es el técnico de sonido de Jamming, que se vino al pueblo con su equipo a grabar las ambientaciones sonoras; y Martín Calo que es la persona que ha compuesto las breves y sutiles notas de piano, pero que dotan de una emoción muy especial a la obra. Es una suerte enorme contar con este gran equipo para respaldar esta historia.

**Después de todo este enorme viaje emocional que te pegas, ¿qué ha cambiado en ti?**

#### **¿Has llegado a comprender?**

Vuelvo a insistir en el tema de esa herida que aún tiene el país y que tenemos que curar como sea y que nuestra generación tiene la responsabilidad de hacerlo. Y sí, creo que he llegado a comprender, que entiendo mejor a todos, aunque suene ‘bienqueda’, he aprendido a entender más puntos de vista, he aprendido lo complejo que es hablar de la guerra, todos los matices que tiene, que no todos fueron malos o buenos, y que hay muchas más cosas detrás.

#### **Y en toda esta investigación que estás haciendo sobre el tema, ¿tienes miedo de que se repita una guerra civil como aquella?**

Creo que no, espero y deseo que no. Es verdad que hay mucha polarización en la sociedad ahora mismo, pero quiero creer que no nos vamos a permitir llegar a ese extremo de destrucción.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

**CARLA R. CABANÉ Y CARMEN ESCALONILLA**

# “Este texto nació un poco desde la desesperación”

Ambas son las autoras, directoras e intérpretes (junto a Pablo Garzas) de *Despiértame cuando llegue*, una pieza que aborda la desesperación de dos jóvenes por no tener un futuro alentador a corto ni largo plazo.

Por Ka Penichet

## **¿Cuándo y cómo decidisteis uniros en la escritura?**

Carla R. Cabané: Habíamos intentado sacar la obra adelante con más gente y estuvimos mucho tiempo encontrándonos piedras en el camino. Este texto nació un poco desde la desesperación. No sabíamos qué queríamos hacer, pero teníamos claro que queríamos pasarlo bien, hacer teatro, escribir... y nos juntamos.

## **¿Qué sucede para que dos actrices quieran dar el salto a la escritura teatral?**

Carmen Escalonilla: *En realidad, son las ganas de hacer teatro lo que nos mueve a empezar a escribir. Ya que nadie escribe por nosotras, ya que nadie nos da nada, pues probamos nosotras, y hemos descubierto un mundo en la escritura muy guay. También en los cursos que hemos hecho nos han formado para ser creadoras.*

## **¿Quiénes son vuestras protagonistas?**

C. R. C.: Alma es una chica que siempre es el centro de atención sin que ella lo quiera o sin que ella lo sepa. Se hace notar en cualquier sitio al que entra porque es muy especial, vamos a decirlo así. A vista de los demás sería un poco el estereotipo de un adolescente o de una persona joven que intenta vivir todo a la vez, decir sí a todo, pero también por dentro le suceden cosas que no se ven.

## **¿Y Marina?**

C. E: *Marina es una chica que siempre ha*

FOTO: Mantrana



*sido todo lo que se esperaba de ella. Siempre se le han puesto unas expectativas super altas de cómo debe ser en cuanto a estudios, en cuanto a vida, a relaciones sociales... Toda su vida su lucha ha sido no defraudar a su entorno y conseguir todo lo que se espera de ella. Llega un momento en que rompe con todo eso y decide por primera vez tomar las riendas de su vida.*

FOTO: Maqueda

## ¿Cuánto hay de vosotras en los personajes?

C. E.: Justo cada una interpreta a la contraria. En un principio lo vimos así. Carmen es más Alma y Carla es más Marina, pero creo que se ha ido mezclando todo mucho y también creo que cada una tenemos bastante de las dos.

C. R. C.: La gente que ha venido a vernos nos contaba que se sentían identificadas con las dos. He visto que era una obra no solo generacional, sino para todo el mundo. Incluso amigos de mis padres se han sentido identificados. Los personajes son tan Ying y Yang que se complementan mucho.

## ¿Hablamos de Virgilio?

C. E.: Virgilio sería como el personaje protagonista de Regreso al futuro. No viaja al pasado o al futuro, pero es quien las mueve. Es un poco un faro para ellas y es una persona que quiere que todo salga como él quiere. Por eso maneja la situación, pero claro, a Alma y a Marina no se les puede dirigir. De hecho, se llama Virgilio porque nos hacía gracia que Virgilio es quien acompaña a Dante en su viaje y está ese paralelismo ahí.

## ¿Qué tema es el que atraviesa la obra?

C. R. C.: Habla de las expectativas impuestas que nos afectan. De intentar llegar a algo que luego nunca sucede como te lo imaginabas y bueno, eso no es malo del todo. Nos han metido mucho en la cabeza que, si no cumples las expectativas, fracasas, pero a veces el resultado es muchísimo mejor. Al final de lo que hablamos en la obra es un poco lo que nos ha pasado en el proceso. Al principio teníamos una imagen de lo que iba a ser la obra con una escenografía que al final no fue, pero llegamos a este resultado y estamos más felices con él que con lo que habíamos imaginado.

**La obra parte de la premisa de qué le dirías a tu yo de 22 años. En vuestro caso, al ser tan jóvenes ¿qué le diríais a vuestro yo de 45 años?**



C. E.: Yo le diría que no se acomode, es como un miedo que tengo. Que si algo no está bien, que se mueva por cambiarlo porque incluso le pasa a mi yo de 21 años, y que salga de ahí si es necesario.

C. R. C.: Yo, siguiendo un poco con lo que dice el personaje de Alma que, aunque nunca sepa cómo son las olas que vienen, que encuentre siempre esa paz que te da el mar. Y aunque no sepa lo que está ocurriendo o, si aún no he llegado donde pretendía estar con 45 años, que sea capaz de encontrar siempre esa paz, ocurra lo que ocurra en mi vida.

## ¿Es muy fácil sentirse perdido hoy en día?

C. R. C.: Siento que es muy fácil huir y perderse porque huyes de lo que tienes que hacerte responsable o de a lo que tienes que enfrentarte, pero a la vez, si te han acostumbrado a seguir un camino, es muy difícil perderse porque lo tienes interiorizado. Hay gente que huye de las responsabilidades porque necesitan esa perdición.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

JUAN MAIRENA

# “Bette Davis era de una especie que no encajaba en ningún sitio”

Es el dramaturgo y director de *Loba (She Wolf)*, un maravilloso retrato de la incomparable Bette Davis contado a través del encuentro con un periodista al que conoce cuando va a poner un anuncio para buscar trabajo. Mélida Molina y Carlos Troya son los protagonistas de esta obra que podrá verse en Nave 73.

Por David Hinarejos

**Partes de un hecho real: el anuncio que puso Bette Davis en un periódico, para imaginar este encuentro ficticio con un periodista. ¿De dónde surge la idea?**

Así es, en septiembre de 1962 -se cumplen ahora 60 años-, Bette Davis se presentó en el Hollywood Reporter para publicar una demanda de empleo. Desde que conozco esa anécdota me he estado preguntando qué llevaría a una actriz con dos Oscar a hacer eso. ¿Se trataba de una provocación? ¿Estaba realmente tan desesperada como para poner un anuncio? El caso es que, años después, escuché a una actriz española quejarse de no encontrar trabajo a pesar de haber ganado un Goya. Y no era la única. Enseguida relacioné estos hechos y decidí escribir una obra donde poder reflexionar sobre este tema y, de paso, hacer un homenaje a Bette Davis y todas esas actrices que, llegadas a cierta edad, son relegadas a papeles secundarios o condenadas, muchas veces, al olvido.

**El texto destila mucho amor por el cine y por el personaje.**

Muchos de los que amamos el teatro hemos sido antes y, ante todo, espectadores de cine. No todos teníamos la suerte de tener un teatro cerca, pero casi todos teníamos la posibilidad de ir al cine o ver películas en televisión. Ahora apenas quedan cines y la televisión, como diría Bette Davis, “es la



muerte”. Por suerte, muchos pertenecemos a una generación que vio mucho cine y que se enamoró de actrices, actores y directores... ¿Cómo olvidarlas? ¿Cómo olvidarlos?

**Hay muchísimas referencias a su vida personal y profesional. ¿Cómo ha sido el proceso de documentación?**

Cuando te basas en personajes y en hechos

reales hay que saber muy bien de quién y de qué estás hablando. Durante más de un año estuve leyendo todas las biografías y autobiografías de Bette Davis, muchas de ellas no publicadas en España, y viendo también las numerosas entrevistas y documentales que pude encontrar sobre ella. También revisé todas sus películas y encontré muchas cosas en ellas que me ayudaron a construir el personaje. Se puede decir que, casi todo lo que se cuenta en la obra, sucedió realmente. Obviamente, al no haber testigos del encuentro de Bette y Lukas (el periodista), no tuve más remedio que hacer uso de la imaginación.

**Bette Davis era una mujer de un carácter y personalidad arrolladoras, diría que te lo has tenido que pasar en grande metiéndote en su piel.**

He disfrutado mucho. Para construir el personaje me he basado en su personalidad real, o la que se deja ver en entrevistas y autobiografías, y la de los principales personajes que ha interpretado, que es al final la imagen que nos ha quedado de ella. Pero muchas veces, esa imagen no se corresponde exactamente con la realidad. Ella fue una mujer de carácter, pero no tenía esa maldad que podían tener otras actrices como Miriam Hopkins o Joan Crawford. Bette no era así, no era una persona rencorosa, a ella lo único que le interesaba era el trabajo bien hecho y, en ese sentido, siempre fue una mujer dura y exigente, con ella misma y con los demás. Muchos no saben que fue una mujer comprometida con las causas sociales, generosa, más amable de lo que dicen los rumores y con un gran sentido del humor. Ella se entregó por completo a la profesión, hasta su última actuación en el Festival de Cine de San Sebastián, donde se despidió del mundo antes de morir unos días después.

**Hay en cartelera muchos montajes en formato monólogo de determinadas figuras relevantes. ¿Introducir a Lukas como coprotagonista qué aporta formalmente y en la historia?**

Esta obra podría haber sido perfectamente un monólogo, pero pensé que Bette necesitaba alguien con quien interactuar, alguien a quien



poder dar la réplica, no solo con palabras sino, además, con un repertorio de gestos que se me ocurría podía ser muy divertido. Y tenía claro que esto no iba a funcionar del mismo modo en un monólogo. Me parecía interesante, además, que el personaje que se enfrentara a Bette, una estrella desencantada por un Hollywood en decadencia, fuera un joven ilusionado por abrirse camino.

**Alguien que lo ha sido todo en Hollywood, ¿cómo vive sentirse apartada?**

Para ella fue una muerte lenta en vida. Trabajar era lo único que le hacía feliz y, como ella misma decía: "nunca trabajé para vivir, sino para sentirme viva". Después de *Eva al desnudo*, lo más interesante que le ofrecieron fue *¿Qué fue de Baby Jane?*, y fue doce años más tarde. Después, intentaron repetir la fórmula Crawford-Davis con *Canción de cuna para un cadáver*, pero la rivalidad entre ambas llevó a sustituir a Joan Crawford por Olivia de

Havilland, y esto ya no funcionó. Luego vendrían algunas series y esas películas mediocres que ella tanto odiaba. Pese a todo, ella nunca quiso retirarse, estuvo luchando por conseguir buenos papeles hasta el final.

**Ella es tremadamente consciente de todo lo que ha hecho como mujer y como actriz, para bien y para mal, con ausencia de victimismo, falsa modestia o remordimientos.**

Si algo caracterizaba a Bette Davis era su tremenda honestidad. Ella conocía perfectamente sus virtudes y sus defectos, y sabía que no podía ser buena en todo. Creo que en el momento en que decidió ser actriz, una verdadera actriz, estaba renunciando a ser cualquier otra cosa en la vida. Ella misma llegó a reconocer que había fracasado como madre, como esposa y como amante. Lo mejor, quizás lo único, que sabía hacer bien, era actuar.

**La obra es, también, una reflexión sobre la interpretación.**

Esa reflexión tenía que estar, sobre todo hablando de una actriz como ella. No solo le preocupaba la manera de actuar sino, también, las condiciones de trabajo y los derechos de los actores. Fue de las pocas actrices que se rebelaron contra los Estudios. En 1947 formó parte del Comité por la Primera Enmienda, que defendía la libertad de expresión y los derechos civiles, y estuvo apoyando a los 'Diez de Hollywood' que estaban en la lista negra acusados de comunistas.

**¿Por qué Mélida Molina era la elección perfecta para ser tu Bette Davis?**

Creo que la mejor respuesta es ir a ver cómo encarna al personaje. Mélida es una de las mejores actrices de este país, admiradora también de Davis (en su casa hay biografías de ella desde mucho antes de saber que iba a interpretarla) y hasta guarda un cierto



parecido con la actriz de Hollywood. No se me ocurre una candidata mejor.

**La puesta en escena presenta un tono como de quien te quiere contar un cuento, ¿buscás una conexión particular con el público?**

En realidad, es un cuento. Un cuento protagonizado por una loba cuyo hábitat se extiende desde la costa Este de los Estados Unidos hasta las más cálidas aguas del Océano Pacífico. Una loba que se caracteriza por la búsqueda del perfecto compañero y, al mismo tiempo, por una independencia feroz. Es decir, una especie que no encaja en ningún sitio, condenada sin remedio, a la eterna soledad.

**Entrevista completa: [www.revistagodot.com](http://www.revistagodot.com)**

# ENERO Y FEBRERO



## LA KATARSIS DEL TOMATAZO

DESDE EL 14 DE ENERO. SÁBADOS A LAS 22:30H  
29 AÑOS EN CARTEL



## PRÓXIMO

DEL 20 DE ENERO AL 5 DE FEBRERO  
DIRECCIÓN Y DRAMATURGIA: CLAUDIO TOLCACHIR



## PETIT KATARSIS

DESDE EL 19 DE FEBRERO. DOMINGOS A LAS 12H.  
LA ROTA PRODUCCIONES



## WORK IN PROGRESS

14 Y 15 DE ENERO  
PRODUCCIÓN: THE PLACE DANCE



## LOS TOPOS

DEL 10 AL 19 DE FEBRERO  
LA ROTA PRODUCCIONES





FOTO: Áureo Gómez

## Sobre tragedias olvidadas

**ITALIANESES.** Teatro del Barrio. Del 14 de enero al 4 de febrero.

Riccardo Rigamonti tiene ese talento especial para hacer magia con su sola presencia sobre el escenario. Magia verbal, nada de trucos, solo él, su gestualidad y la palabra como vehículo para introducirnos en una historia y quedar atrapados durante el tiempo que dure la función. Ya lo vimos en *Kohlhaas*, un texto original del autor alemán Heinrich von Kleist que Rigamonti dio a conocer en nuestro país y con el que conquistó al público durante varias temporadas. Ahora nos ofrece su nueva propuesta, *Italianeses*. Riccardo Rigamonti y María Gómez De Castro producen y dirigen la versión castellana de este espectáculo, con los derechos en exclusiva del autor italiano Saverio La Ruina. El propio Rigamonti nos hablaba de este proyecto hace un año: “*Italianeses* cuenta una historia muy desconocida, sorprendentemente, incluso para mí, que supe de ella al leer el texto. Se trata de unos italianos que habían invadido Albania por orden de Mussolini. Cuando la guerra termina los soldados regresan a Italia, pero sus mujeres y los niños que habían nacido se quedan allí y son recluidos en un campo de

prisioneros. Esta es la historia de una de esas personas. El autor basa su texto en historias reales y las va condensando, pero sobre todo se fija en la historia de Tonino Cantisani, que nace en el campo de prisioneros en 1951. Es un hijo de italianos que nace y crece en ese campo de prisioneros en el que vive durante 40 años. Allí se desarrolla su vida, allí se enamora, tiene hijos y no es hasta la caída del Muro de Berlín cuando puede salir de allí e ir a Italia, que era su gran ilusión. Y cuando va a Italia se da cuenta de que allí lo tratan como a un albanés, mientras que cuando ha estado en Albania siempre le han dicho que era el italiano”. Igual que hizo en *Kohlhaas*, Rigamonti se sube a un escenario minimalista, acaso jugando con colores y telas, para hacer magia, para envolvernos y abrigarnos con su gran trabajo escénico y mostrarnos una historia desconocida, pero muy real, ocurre en muchos puntos del planeta e incluso lo vemos todos los días en nuestras calles: la historia de aquellas personas desplazadas forzosamente de su lugar de nacimiento a las que han arrebatado su origen e identidad.

**BUENAVENTURA.** Nueve Norte. Viernes de enero.



FOTO: Virginia Rota

Esta es la tragicomedia de Pili, una inadaptada social que se cree Ostia, la teleoperadora contratada por Deus para atender las oraciones de la gente. Peligroso ensueño donde confluyen realidad y fantasía, con un desenlace que supone la bajada a los infiernos. En esta obra se preguntan qué pasa en esta sociedad con las personas que perciben la vida con una sensibilidad diferente. Es un monólogo para aprender a ser amable -o no- de la joven dramaturga y directora Celia Morán magistralmente interpretado por Ara Contreiras. Es una de esas joyas teatrales que han nacido auspiciadas por Surge Madrid y que, poco a poco, va haciéndose un hueco en la cartelera teatral.

**MATILDE LANDA NO ESTÁ EN LOS CIELOS.** Teatro Lagrada. Del 13 al 29 de enero.



Matilde Landa fue una destacada militante comunista de los años 30 y 40 condenada a muerte y conmutada la pena por 30 años de prisión. Encerrada en la cárcel de Ventas de Madrid es trasladada a Can Sales, la prisión para mujeres de Palma de Mallorca de condiciones más severas. Dada su relevancia, se intenta mediante chantaje de alimentación e higiene a las presas y sus hijos, que Matilde se bautice, y presentar el hecho como una gran derrota de la izquierda. Para conseguirlo envían a Bárbara Pons, catequista de Acción Católica dando lugar a unos encuentros dialécticos entre ambos personajes. Finalmente Matilde no soportando la presión decide suicidarse para no tener que renunciar a sus principios.

**EL SOMBREO DE UN POETA.** Bululú 2120. 12, 19 y 26 de enero.



Hay muchos Machados en Machado. Está el Machado pensador, el poeta, el dramaturgo, el amante, el modernista, el profesor, el romántico, el sevillano, el exiliado, el bohemio... En este montaje creado y dirigido por Pedro Entrena recorreremos su vida y sus palabras a través de la poesía y del movimiento, desde el patio del palacio de las Dueñas que lo vio nacer, hasta el cementerio de Colliure, en el exilio francés. Conocemos sus obsesiones, su melancolía, sus dos grandes amores, Leonor y Guiomar, y durante el recorrido, nos damos cuenta de la vigencia de su obra y de la grandeza de su humanidad.

## Para no olvidar a lxs pionerxs

**VAGA Y MALEANTA.** DT Espacio Escénico. Del 26 de enero al 11 de febrero.

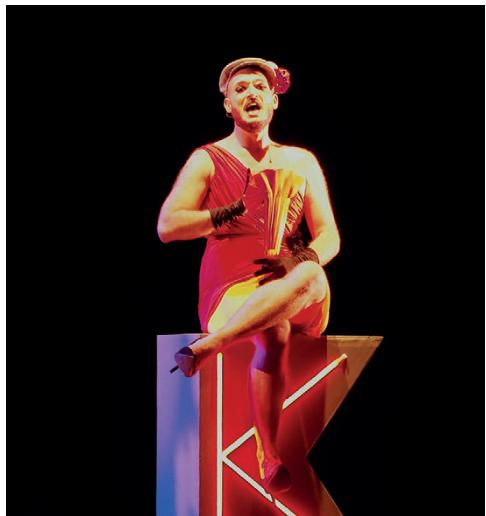


FOTO: Clara Ortega

Espectáculo clandestino, ácido y gamberro de la madrileña compañía Oniria Teatro, una bocanada de aire fresco que evoca esa escena clandestina española de la segunda mitad del siglo XX, para dar visibilidad a la historia y al pasado de nuestros mayores LGTBIQ+. Espectáculo de variedades en el que la música original, la improvisación y el humor negro son los ingredientes principales, todos ellos de la mano (y de la barba) de Kiki Morgan como maestra de ceremonias. Esta travesti absurda, cáustica, sicalíptica y sin pelos en la lengua nos llevará a conocer la época en la que la Ley de Vagos y Maleantes (que posteriormente se convirtió en la Ley de Peligrosidad Social) estaba vigente. Espectáculo cómico, fresco y comprometido con el ayer y con el hoy, creado a partir de historias y testimonios reales, recogidos gracias a la colaboración de la Fundación 26 de Diciembre que ha posibilitado encuentros entre Oniria Teatro y mayores LGTBIQ+ que vivieron aquellos años.

## Encontrando reposo

**UN APRENDIZ DE MUERTE.** Teatro de las Aguas. Jueves de enero.



Tras unas cuantas generaciones trabajando en un poco agradecido 'turno a tiempo total', La Muerte se encuentra en la tesitura de cogerse unas merecidas vacaciones. Porque sí, porque considera que se las ha ganado. Y nosotros no somos nadie para llevar la contraria a La Muerte. Bueno, más bien no somos nadie. Así, en general. Nos encontramos en el epicentro del karma, 'El Limbo', una especie de Oficina Central del SEPE para las almas humanas. Desde allí, La Muerte, motivada por los 'talent show' que crecen como hongos en las tierras que preside, está decidido a encontrar un digno sucesor. Entre la última remesa de almas que ha llegado a sus dominios, se encuentra Josito, nuestro querido protagonista, el cual parece frustrado por su anodino paso por la tierra... Juan Carlos Barón Alvite es el director y dramaturgo de esta tragicomedia protagonizada por Patricia Russ, Jorge San José, Daniel Retuerta y Paco Vicente Cruz.

## Hablando por propia voz

**DOLORES Y ESPERANZA.** El Umbral de Primavera. Sábados de enero.



Dolores y Esperanza, dos jóvenes de larga trayectoria en la calle, nos invitan a ver a través de sus ojos la realidad, su mundo y sus vivencias. Nos introducen dentro del sombrío ambiente de la prostitución y todo lo que ello conlleva. Al mismo tiempo, asistimos a una hermosa hermandad donde la complicidad y la risa entre mujeres, nos descubren unas situaciones cómicas y tiernas. Conoceremos los orígenes de Dolores y su historia hasta nuestros días, pero no veremos esto mismo en Esperanza, quizás porque la esperanza como tal, es un misterio. No sabemos de dónde viene, pero siempre está. En esta obra de Sara Perogil, Laura Balo y Beatriz Rivas, ya no son Dolores y Esperanza, son todas las mujeres metidas en ese mundo, porque son noticia en todos lados, pero nadie les escucha.

# ITALANESES

de SAVERIO LA RUINA  
BASADA EN HISTORIAS REALES

Interpretación RICCARDO RIGAMONTI

Dirección M. GÓMEZ y R. RIGAMONTI  
Producción NADADELIRIOS



Entradas en: [WWW.TEATRODELBARRIO.COM/ITALANESES](http://WWW.TEATRODELBARRIO.COM/ITALANESES)

TEATRO DEL BARRIO  
C/ Zurita, 20

DEL 14 DE ENERO AL 4 DE FEBRERO

**FAMILIAR**

## III Titirimbana

Del 14 de enero al 26 de febrero regresa la III Edición de este Festival de Títeres y Objetos organizado por la Sala Tarambana. Durante los próximos dos meses pasarán por Carabanchel las compañías más reconocidas en el bello arte de explicar la realidad con títeres.

Por Sergio Díaz

Para toda la familia la Sala Tarambana pone en pie el III Festival de Títeres y Objetos Titirimbana, con el que se busca contribuir al desarrollo y crecimiento del sector y apoyar a jóvenes creadores que están llevando el género a un nivel de altísima calidad. Las creaciones que estarán presentes en esta tercera edición ofrecen un equilibrio perfecto entre su valor educativo y su carácter festivo y de entretenimiento tanto para los más pequeños como para los adultos. La sociedad está en constante cambio y por eso en estas clásicas disciplinas artísticas se buscan fórmulas para expresar valores más actuales y conectar con las nuevas generaciones. El Festival en su tercera edición, se realiza del 14 de Enero al 26 de febrero, con espectáculos para público infantil y familiar. Una programación de la máxima calidad con compañías llegadas de toda España.

Titirimbana se inaugura con Teatro Arbolé y su espectáculo ***Los tres cerditos*** (14 y 15 de enero. Foto 1). La reconocida compañía zaragozana ha adaptado al mundo de los títeres esta historia, por todos conocida, para iniciar a los más pequeños en el hecho teatral. La representación está elaborada con títeres de mesa e hilos que se combinan con los diálogos de los personajes para que hablen por sí mismos y canten sencillas y pegadizas canciones.

Camelcat Productions formará parte del festival con dos de sus espectáculos. El primero será ***¿A qué sabe la luna?*** (14, 21 y 28 de enero y 4, 11, 18 y 25 de febrero. Foto 2), una preciosa fábula que nos enseña la importancia de la cooperación para lograr un objetivo común, sin importar cómo es cada uno.

El 21 y 22 de enero será el turno para la compañía barcelonesa Morrofi Teatre y su espectáculo ***Pincha*** (foto 3). El cuidado del planeta y de los seres queridos son valores fundamentales de esta obra que también nos enseña el valor de la diversidad.

La compañía hispano-belga Théâtre de L'Alambre nos presentará en ***El Arca de Neo*** (28 y 29 de enero. Foto 4) a Neo Darwin, el tátara-tátara-tátara nieto de Charles, un científico que quiere compartir con el mundo sus últimos descubrimientos: ¡Los animales están encontrando soluciones ingeniosas para sobrevivir y salvar el medio ambiente! Y de paso, nos invita a seguir el ejemplo de la naturaleza. ¿Cómo? Mutando.

Comenzando febrero llega ***La escritora cautiva*** (4 y 5 de febrero. Foto 5) de la compañía madrileña Firulete. Musical de títeres y actores en el que acercan a lxs más pequeñxs, a través del humor, a grandes escritoras de la historia de la literatura. De este modo, plantean una comedia llena de acción, pero también de reflexión. Y es, sobre todo, una gran defensa de la lectura como acto que hace perdurar los libros y lxs escritorxs.

La compañía hispano-chilena Zagún Teatro nos ofrecerá su mágico espectáculo de títeres y multimedia ***Nuestra Fantásticalle*** (11 y 12 de febrero. Foto 6). En una ciudad cualquiera, en una calle cualquiera, surgen unos personajes cualesquiera que enfrentan problemas cualesquiera. Son historias contadas por sorprendentes marionetas que saltan desde dibujos animados proyectados sobre el escenario. Una obra no verbal que reivindica la importancia de



la fantasía, lo lúdico y el arte en nuestras vidas. Títer-Títeres Teatro Urgente llegarán el 18 y 19 de febrero con ***La Ratita Perseguida*** (foto 7), una obra con la que buscan acercar algunas de las problemáticas sociales del mundo actual (precariedad laboral, vivienda e inmigración ‘illegal’, por mencionar algunos de los más patentes) a la infancia. A través del lenguaje fabulístico, y sin dejar de lado el humor, *La Ratita Perseguida* retoma elementos de los cuentos tradicionales para presentar a los niños y niñas (y a los no tan peques) otras vivencias y caras de la realidad.

Y cerrando el festival llegará el segundo espectáculo de Camelcat Productions, una compañía muy ligada a Tarambana. Esta vez nos presentan ***Un día en la granja*** (25 y 26 de febrero. Foto 8), un musical de actores y marionetas en el que conoceremos a todos los habitantes y todas las divertidas aventuras que suceden en una granja. Ocho propuestas escogidas con mimo y cuidado para que toda la familia pueda disfrutar con las compañías que mejor interpretan el arte del Titere y que se pasarán por Carabanchel gracias a la encomiable labor de Tarambana.

**III TITIRIMBANA.** Sala Tarambana. Del 14 de enero al 26 de febrero.